BUDAPEST

BFTK Non-profit Ltd.

2020/2021

FRANÇAIS

BUDAPEST GUIDE

le guide officiel de la ville

TRANSPORTS EN COMMUN GRATUITS

ET DE NOMBREUSES AUTRES RÉDUCTIONS !

BUDAPEST CARD

contenant le catalogue de

BUDA TOWER

UNE CLOCHE DE 600 ANS AYANT RÉSISTÉ À TOUTE ATTAQUE QUI CARILLONNE UNE FOIS PAR HEURE. LE SEUL POINT DE VUE DU CHÂTEAU DE BUDA QUE TU PEUX VISITER GRATUITEMENT GRÂCE À LA CARTE BUDAPEST! UNE VUE EXTRAORDINAIRE DE 360° SUR TOUTE LA VILLE.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H
BUDAPEST I, QUARTIER DI CHÂTEAU, KAPISZTRÁN TÉR
CLOCHER MARIE MADELEINE
5 MINUTES À PIED DE L'ÉGLISE MATHIAS.

www.budatower.hu

SOMMAIRE

	MOT DE BIENVENUE DU MAIRE	3
	CATALOGUE BUDAPEST CARD	4
	VOYAGE	18
	MUSÉES	22
	LIEUX, CURIOSITÉS HISTORIQUES	34
	TOURISME	44
	RÉCRÉATION	52
	PROGRAMMES	58
	GASTRONOMIE	78
	SORTIES	90
	SHOPPING	96
	LES ALENTOURS DE BUDAPEST	102
	BUDAPEST CARD 72H PLUS	106
	INFORMATIONS PRATIQUES	110
	CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS	116
	CARTES	118

Editeur:

BFTK Budapest Festival & Tourism Centre
Non-Profit Limited Liability Company

Editeur responsable:
Csaba Faix, gérant

Impression:
Crew Nyomdaipari Szolgáltató Kft.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à notre édition.
Date de clôture de rédaction : le 1er mars 2020

We City Cards

EUROPEAN BEST DESTINATION 2019 ★BUDAPEST★

www.budapestinfo.hu
facebook.com/visitbudapest

BUDAPEST CARD®
72h PLUS

- **INAVETTE AÉROPORT miniBUD ET TRANSPORTS EN COMMUN GRATUITS**
- Croisière **GRATUITE** en bateau-mouche sur le Danube
- Utilisation **GRATUITE** du Funiculaire du Château de Buda
- Entrée **GRATUITE** à l'Église Notre-Dame-de-l'Assomption (Mathias) du Château de Buda
- Kürtőskalács **GRATUIT** au Café Molnár's vkalács
- Entrée **GRATUITE** pour les 30+ meilleurs sites touristiques et visites guidées de Budapest
- Encore plus de réductions pouvant aller jusqu'à 90 %

MOT DE BIENVENUE DU MAIRE

Visiteurs de Budapest, soyez les bienvenus !

Que vous organisiez votre séjour dans les moindres détails ou que vous vous laissiez emporter par le tourbillon du moment présent, votre expérience en tant que touriste à Budapest restera gravée dans votre mémoire.

En effet, les chiffres montrent bien que l'intérêt pour les sites et évènements touristiques de la capitale hongroise ne cesse de croître. L'année dernière, près de 5 millions de personnes ont passé plus de 10 millions de nuitées dans les établissements d'hébergement touristique de notre capitale.

Afin de pouvoir maintenir cet intérêt accru, nous devons connaître les besoins sans cesse renouvelés de ceux qui se rendent à Budapest.

Il est déjà perceptible que, dans le tourisme de demain, les expériences porteuses de sens seront déterminantes. Les visiteurs sont à la recherche d'évènements qui façonnent et enrichissent leur vision du monde.

En 2020, les contraintes de temps feront que les séjours seront de plus courte durée et les attractions touristiques seront constituées aussi bien d'activités physiques que d'évènements s'adressant à plusieurs générations.

De plus, les voyageurs souhaitent davantage découvrir la vie locale, ils veulent ressentir des émotions et ils recherchent également une expérience unique.

Budapest est à la fois la ville des Budapestois et la capitale de notre pays. En tant que lieu d'habitation, elle doit être viable ; en tant que capitale, elle doit être digne, attractive et novatrice aux yeux des touristes. Si nous parvenons à trouver un équilibre, ces deux qualités se renforceront mutuellement. À l'avenir, Budapest sera une ville verte où il fait bon vivre. Cette nouvelle approche permettra au tourisme de continuer à se développer autour d'intérêts communs.

Nous préservons et nous présentons à nos touristes la beauté de notre ville, son patrimoine bâti et naturel.

En 2020, Budapest vous attend avec des expériences inédites !

Gergely Karácsony
Maire de Budapest

BUDAPEST CARD

le city pass officiel

Découvrez Budapest !

Plus d'expériences. Davantage d'économie.

TRANSPORTS EN COMMUN GRATUITS, AINSI QUE DE NOMBREUX SERVICES GRATUITS OU À DES TARIFS RÉDUITS !

6 490 HUF **21**^{99} EUR

9 990 HUF **32**^{99} EUR

12 990 HUF **42**^{99} EUR

9 990 HUF **32**^{99} EUR

15 990 HUF **52**^{99} EUR

18 990 HUF **62**^{99} EUR

19 990 HUF **66**^{90} EUR

QU'OFFRE BUDAPEST CARD ?

- **transports en commun GRATUITS**

- **entrée GRATUITE à la Station thermale et Piscine Saint Lukács**

- **visite guidée GRATUITE à pied en anglais à Pest et à Buda**

- **entrée GRATUITE à plus de 30 attractions et visites de Budapest**

- **encore plus de réductions pouvant atteindre 90 %**

BUDAPEST CARD

OÙ PEUT-ON L'ACHETER ?

BUDAPESTINFO POINT®

the official tourist information

1 **ONLINE: www.budapest-card.com** **www.budapestinfo.hu**

2 **CENTRES BUDAPESTINFO POINT®**

Points de vente de la Carte Budapest et récupération du produit avec le bon d'achat

- **Deák Ferenc tér**
  1052 Budapest, Sütő utca 2.
  Horaires d'ouverture : 8h00-20h00
- **Hősök tere**
  1146 Budapest, Olof Palme sétány 5.
  Horaires d'ouverture : 9h00-19h00
- **Aéroport International de Budapest Ferenc Liszt,**
  Terminal 2A
  Horaires d'ouverture : 8h00-22h00
  Terminal 2B
  Horaires d'ouverture : 9h00-21h00
- **Château de Buda**
  (Pavillon à Szentháromság tér)
  1014 Budapest, Tárnok utca 15.
  Horaires d'ouverture : 9h00-18h00

3 **PARTENAIRES DE BUDAPESTINFO POINT®**

Point de vente de la Carte Budapest (sans possibilité d'utiliser de bon d'achat)

- **Librarie Nationale Széchenyi**
  1014 Budapest, Szent György tér 4–5–6.
  Horaires d'ouverture : Ma–S : 9h00-17h00
- **Vinarium & Gastro Boutique**
  1061 Budapest, Jókai tér 6.
  Horaires d'ouverture : L–D : 11h00-22h00
- **Musée du Chocolat Szamos**
  1055 Budapest, Kossuth tér 10.
  Horaires d'ouverture : L–D : 10h00-18h00
- **Esernyős – Point d'information, culturel et touristique d'Óbuda**
  1033 Budapest, Fő tér 2.
  Horaires d'ouverture : L-D : 10h00-18h00

MODE D'EMPLOI étape par étape

1 **Remplissez le verso de la carte** avec un stylo à bille. La date de début de la validité doit être renseignée en chiffres, dans l'ordre suivante : mois, jour, heure. Une carte comportant une rectification perd sa validité ; en cas de remplissage erroné, vous pouvez demander le remplacement de votre carte au Bureau BudapestInfo Point® suivant : 1052 Budapest, Sütő utca 2. (Heures d'ouverture : 8h00 – 20h00).

2 **Seules les cartes signées sont valides :** mettez le nom de l'utilisateur de la carte dans le champs de signature.
Les cartes sont nominatives, elles ne peuvent pas être transférées.

3 Enregistrez votre carte au site http://budapestcard.city-pay.hu/registration/index.html, et en cas de vol ou de perte, on vous la remplace à titre gratuit.

4 Lors de l'utilisation de la carte, le personnel des lieux d'acceptation et les prestataires vérifient la date écrite à la main sur le verso, ainsi que la puce NFC intégrée dans la carte. **Signalez toujours au début de l'utilisation du service que vous souhaitez faire valoir votre BUDAPEST CARD.**

5 En fonction du type, la carte est valable pendant **24 / 48 / 72 / 96 / 120** ore dal primo utilizzo.

RELLENE SU TARJETA CON NÚMEROS
(por ejemplo: 04 / 01 / 15)

ENREGISTREZ VOTRE CARTE.

3 http://budapestcard.city-pay.hu/registration/index.html

10 QUESTIONS
fréquemment posées et les réponses

1. Où puis-je acheter la BUDAPEST CARD ?
2. La BUDAPEST CARD est-elle valable pour 1/2/3/ 4/5 jours calendaires ?
3. Tous les musées sont-ils ouverts le lundi ?
4. Les titulaires de la Carte Budapest peuvent-ils visiter gratuitement même les expositions temporaires ?
5. Quels sont les moyens de transport en commun qui ne sont pas accessibles à titre gratuit ?
6. Est-il nécessaire de prendre rendez-vous pour l'utilisation de certaines prestations ?
7. En quelle langue la visite gratuite de la ville à pied est-elle organisée ?
8. Peut-il arriver que certains heures d'ouverture ou prix d'entrée ne soient pas précisément indiqués dans le Budapest Guide ?
9. Est-il possible de demander le remboursement de la BUDAPEST CARD si elle n'a pas été utilisée ?
10. Où puis-je prendre mon billet retour gratuit pour le Funiculaire du Château de Buda auquel j'ai droit avec la Carte Budapest valable pendant 72 heures ?

1. Sur le site www.budapestinfo.hu, aux Bureaux BudapestInfo Point® ou chez nos plus de 300 partenaires distributeurs.
2. La BUDAPEST CARD est valable toujours pour 24/48/72/96/120 heures à compter de la première utilisation.
3. En général, les musées sont fermés le lundi mais il vaut mieux vérifier les horaires d'ouverture sur le site Web du musée donné.
4. Cela peut varier en fonction du musée, veuillez consulter les renseignements relatifs au musée donné sur le site www.budapestinfo.hu.
5. Le « HÉV » ou train suburbain de Budapest (à l'extérieur de la frontière administrative de Budapest), l'autobus 100E, ainsi que les autobus Hop on Hop off.
6. Nous signalons les prestations nécessitant une prise de rendez-vous préalable.
7. En anglais.
8. La rédaction du Budapest Guide a été terminé le 1er mars 2019, ainsi la société BFTK Nonprofit Kft. ne peut pas assumer la responsabilité pour les changements éventuels survenus auprès de nos prestataires de service partenaires depuis cette date.
9. La carte ne peut pas être rachetée, même si elle n'a pas été utilisée. Toute carte inutilisée pourra être utilisée jusqu'au 31/03/2020, à l'occasion d'une prochaine visite à Budapest.
10. Les titulaires de la Carte Budapest valable pendant 72 heures peuvent récupérer leur billet retour gratuit pour le Funiculaire du Château de Buda dans nos bureaux BudapestInfo Point situés près de la place Deák Ferenc (1052 Budapest, Sütő utca 2. Horaires d'ouverture : 08h00-20h00) ; ou au kiosque qui se trouve sur la place Szentháromság, dans le quartier du Château de Buda (Tárnok utca 15. Horaires d'ouverture : 09h00-18h00) N'oubliez pas : sans votre billet retour, vous ne pouvez pas utiliser gratuitement le Funiculaire.

BUDAPEST CARD

POURQUOI EST-IL CONSEILLÉ D'ACHETER LA BUDAPEST CARD ?

AVEC UNE CARTE DE 48 HEURES	SANS CARTE	AVEC LA CARTE	ÉCONOMIE*	
Transports en commun	3 300 HUF	0 HUF	3 300 HUF	11,00 EUR
Consigne gratuite (pendant 4 heures)	1 200 HUF	0 HUF	1 200 HUF	4,00 EUR
Bains Lukács gratuits	4 300 HUF	0 HUF	4 300 HUF	14,33 EUR
Visite gratuite de la ville á pied (Pest, Buda)	6 000 HUF	0 HUF	6 000 HUF	20,00 EUR
2 museés gratuits	5 800 HUF	0 HUF	5 800 HUF	19,33 EUR
Palais de Miracles	3 600 HUF	0 HUF	3 600 HUF	12,00 EUR
Bus officiel du quartier du Château	2 400 HUF	0 HUF	2 400 HUF	8,00 EUR
Bains Széchenyi	6 800 HUF	5 440 HUF	1 360 HUF	4,53 EUR
TOTAL DES ÉCONOMIES			**27 960 HUF**	**93,20 EUR**

AVEC UNE CARTE DE 72 HEURES	SANS CARTE	AVEC LA CARTE	ÉCONOMIE*	
Transports en commun	4 150 HUF	0 HUF	4 150 HUF	13,83 EUR
Consigne gratuite (pendant 4 heures)	1 200 HUF	0 HUF	1 200 HUF	4,00 EUR
Bains Lukács gratuits	4 300 HUF	0 HUF	4 300 HUF	14,33 EUR
Visite gratuite de la ville á pied (Pest, Buda)	6 000 HUF	0 HUF	6 000 HUF	20.00 EUR
2 museés gratuits	5 800 HUF	0 HUF	5 800 HUF	19,33 EUR
Bus officiel du quartier du Château	2 400 HUF	0 HUF	2 400 HUF	8,00 EUR
« Libegő » (téléférique) de Zugliget	1 400 HUF	0 HUF	1 400 HUF	4,67 EUR
Station thermale et Piscine St Gellért	6 600 HUF	5 280 HUF	1 320 HUF	4,40 EUR
Jardin Zoologique et Botanique de Budapest	3 300 HUF	2 475 HUF	825 HUF	2,75 EUR
2 diners, 2 déjeuner au restaurant	33 000 HUF	24 750 HUF	8 250 HUF	27,50 EUR
TOTAL DES ÉCONOMIES			**35 645 HUF**	**118,82 EUR**

AVEC UNE CARTE DE 72 HEURES PLUS	SANS CARTE	AVEC LA CARTE	ÉCONOMIE*	
Transports en commun	4 150 HUF	0 HUF	4 150 HUF	13,83 EUR
miniBUD - navette aéroport porte à porte gratuite	8 800 HUF	0 HUF	8 800 HUF	29,33 EUR
Visites guidées de jour à bord du « Duna Bella »	4 500 HUF	0 HUF	4 500 HUF	15,00 EUR
Molnár's Kürtőskalács	990 HUF	0 HUF	990 HUF	3,30 EUR
Funiculaire du château de buda	2 000 HUF	0 HUF	2 000 HUF	6,67 EUR
Église Notre-Dame-de-l'Assomption (Mathias) du Château de Buda	1 800 HUF	0 HUF	1 800 HUF	6,00 EUR
2 museés gratuits	5 800 HUF	0 HUF	5 800 HUF	19,33 EUR
Visite gratuite de la ville á pied (Pest, Buda)	6 000 HUF	0 HUF	6 000 HUF	20,00 EUR
CHEFPARADE école de cuisine	22 500 HUF	15 750 HUF	6 750 HUF	22,50 EUR
2 diners, 2 déjeuner au restaurant	33 000 HUF	24 750 HUF	8 250 HUF	27,50 EUR
TOTAL DES ÉCONOMIES			**49 040 HUF**	**163,47 EUR**

*1 EUR = 300 HUF

SERVICES GRATUITS AVEC BUDAPEST CARD

CATEGORIE	PARTENAIRE
VOYAGE	RÉGIE DES TRANSPORTS EN COMMUN DE BUDAPEST (BKK)
VOYAGE	BUS OFFICIEL DU QUARTIER DU CHÂTEAU
VOYAGE	BPKOFFER – CONSIGNE À BAGAGES
VOYAGE	« LIBEGŐ » (TÉLÉFÉRIQUE) DE ZUGLIGET
MUSÉES	GALERIE NATIONALE HONGROISE
MUSÉES	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST – MUSÉE DU CHÂTEAU
MUSÉES	MŰCSARNOK (KUNSTHALLE BUDAPEST)
MUSÉES	MUSÉE NATIONAL HONGROIS
MUSÉES	PARC MÉMENTO – MUSÉE ET PARC DE STATUES
MUSÉES	MUSÉE DES BEAUX-ARTS
MUSÉES	CENTRE DE PHOTOGRAPHIE CONTEMPORAINE ROBERT CAPA
MUSÉES	MAISON DES PHOTOGRAPHES HONGROIS - MAISON DE MANÓ MAI
MUSÉES	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST – MUSÉE D'AQUINCUM
MUSÉES	MUSÉE DE L'ART ASIATIQUE FERENC HOPP
MUSÉES	MUSÉE LUDWIG – MUSÉE DE L'ART CONTEMPORAIN
MUSÉES	MUSEO VASARELY
MUSÉES	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST – MUSÉE KISCELL
MUSÉES	MAISON COMMÉMORATIVE BARTÓK
MUSÉES	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST – GALERIE BUDAPEST
MUSÉES	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST – MAISON DE PRIÈRE JUIVE
MUSÉES	MUSÉE HONGROIS DU COMMERCE ET DE LA RESTAURATION
MUSÉES	MUSÉE D'ÓBUDA
MUSÉES	COLLECTION DE L'INDUSTRIE TEXTILE GOLDBERGER
MUSÉES	MUSÉE D'HISTOIRE MILITAIRE
LIEUX, CURIOSITÉS HISTORIQUES	BUDATOWER – CLOCHER MARIE MADELEINE
TOURISME	CITYRAMA – VISITE DE BUDA À PIED
TOURISME	CITYRAMA – VISITE DE PEST À PIED
RÉCRÉATION	BAINS THERMAUX ET PISCINE SAINT LUKÁCS
PROGRAMMES	HISTOIRE DE LA HONGRIE, SPECTACLE EN 3D DANS UNE CHAPELLE DE 700 ANS
PROGRAMMES	PALAIS DES MIRACLES (CSOPA)
PROGRAMMES	GROTTE DE PÁL-VÖLGY
PROGRAMMES	RESTAURANT ET CENTRE DE VISITE « URBAN BETYÁR »
PROGRAMMES	BAZAR DU JARDIN DU CHÂTEAU – UN NOUVEAU MONDE EST NÉ
PROGRAMMES	PARC DE L'HISTOIRE DES CHEMINS DE FER HONGROIS
LES ALENTOURS DE BUDAPEST	MUSÉE DE L'ETHNOGRAPHIE EN PLEIN AIR (SKANZEN)
LES ALENTOURS DE BUDAPEST	MUSÉE DES MOYENS DE TRANSPORT EN COMMUN URBAINS
BUDAPEST CARD PLUS	FUNICULAIRE DU CHÂTEAU DE BUDA
BUDAPEST CARD PLUS	miniBUD – NAVETTE AÉROPORT PORTE À PORTE GRATUITE
BUDAPEST CARD PLUS	VISITES GUIDÉES DE JOUR À BORD DU « DUNA BELLA »
BUDAPEST CARD PLUS	ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION (MATHIAS) DU CHÂTEAU DE BUDA
BUDAPEST CARD PLUS	MOLNÁR'S KÜRTŐSKALÁCS

LISTE DES PARTENAIRES

	PARTENAIRE	ÉCONOMIE	PAGE
VOYAGE	RÉGIE DES TRANSPORTS EN COMMUN DE BUDAPEST (BKK)	GRATUIT	20
	BPKOFFER - CONSIGNE À BAGAGES	GRATUIT	20
	« LIBEGŐ » (TÉLÉFÉRIQUE) DE ZUGLIGET	GRATUIT	20
	BUS OFFICIEL DU QUARTIER DU CHÂTEAU	GRATUIT	21
	BUDGET RENT A CAR	20%	21
	BUD AIRPORT, miniBUD - NAVETTE AÉROPORT PORTE À PORTE	15%	21
MUSEOS	GALERIE NATIONALE HONGROISE	GRATUIT	24
	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST - MUSÉE DU CHÂTEAU	GRATUIT	24
	MŰCSARNOK (KUNSTHALLE BUDAPEST)	GRATUIT	24
	MUSÉE NATIONAL HONGROIS	GRATUIT	25
	CENTRE DE PHOTOGRAPHIE CONTEMPORAINE ROBERT CAPA	GRATUIT	25
	MUSÉE DES BEAUX-ARTS	GRATUIT	25
	MEMENTO PARK - MUSEO PARQUE DE ESTATUAS	GRATUIT	26
	MAISON DES PHOTOGRAPHES HONGROIS - MAISON DE MANÓ MAI	GRATUIT	26
	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST - MUSÉE D'AQUINCUM	GRATUIT	26
	MUSÉE DE L'ART ASIATIQUE FERENC HOPP	GRATUIT	28
	MUSÉE LUDWIG - MUSÉE DE L'ART CONTEMPORAIN	GRATUIT	28
	MUSEO VASARELY	GRATUIT	28
	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST - MUSÉE KISCELL	GRATUIT	29
	MAISON COMMÉMORATIVE BARTÓK	GRATUIT	29
	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST - GALERIE BUDAPEST	GRATUIT	29
	MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST - MAISON DE PRIÈRE JUIVE	GRATUIT	30
	MUSÉE HONGROIS DU COMMERCE ET DE LA RESTAURATION	GRATUIT	30
	MUSÉE D'ÓBUDA	GRATUIT	30
	COLLECTION DE L'INDUSTRIE TEXTILE GOLDBERGER	GRATUIT	31
	MUSÉE D'HISTOIRE MILITAIRE	GRATUIT	32
	MUSÉE HÔPITAL SOUTERRAIN DANS LE ROCHER ET ABRI ANTIATOMIQUE	25%	31
	MUSÉE DU TRAIN SOUTERRAIN	15-30%	32
	MUSÉE ET ARCHIVES JUIFS DE HONGRIE	10%	32
	MUSÉE DU CHOCOLAT SZAMOS	CADEAU	33

LISTE DES PARTENAIRES

	PARTENAIRE	ÉCONOMIE	PAGE
LIEUX, CURIOSITÉS HISTORIQUES	BUDATOWER - CLOCHER MARIE MADELEINE	GRATUIT	36
	VISITE DU BÂTIMENT DE L'ACADÉMIE DE MUSIQUE	50%	36
	VISITES GUIDÉES À LA REDOUTE DE PEST (PESTI VIGADÓ)	50%	36
	ÉGLISE PAROISSIALE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION	20%	38
	OperaTour AVEC CONCERT OperaSTAiRs	20%	38
	BASILIQUE SAINT ÉTIENNE - BELVÉDÈRE PANORAMIQUE	20%	38
	OPÉRA NATIONAL DE HONGRIE - THÉÂTRE ERKEL	20%	39
	SYNAGOGUE DE LA RUE DOHÁNY	10%	39
TOURISME	CITYRAMA - VISITE DE BUDA À PIED	GRATUIT	46
	CITYRAMA - VISITE DE PEST À PIED	GRATUIT	46
	RANDONNÉE CYCLISTE DE BIENVENUE À BUDAPEST AVEC BIKE & RELAX	50%	46
	VISITES GUIDÉES SUR LE BATEAU-MOUCHE « DUNA CORSO »	40%	47
	VISITES PRIVÉES ET COURS DE LANGUE PAR FUNGARIAN	25%	47
	LEGENDA - BATEAUX-MOUCHES AVEC VISITE GUIDÉE	25%	47
	VR TOURS - VISITE GUIDÉE HISTORIQUE AU CHÂTEAU DE BUDA	20%	48
	ROSALIES « BRINGÓHINTÓ »	20%	48
	CITYSIGHTSEEING BUDAPEST	20%	48
	PROGRAM CENTRUM - BUDAPEST SIGHTSEEING HOP ON HOP OFF	20%	49
	GO TRABI GO ! LOCATION DE TRABANT À BUDAPEST	20%	49
	DÎNER-CROISIÈRE AVEC ACCOMPAGNEMENT MUSICAL	15%	49
	RiverRide	10%	50
	LUNCH & CRUISE	10%	50
	RUTAS EURAMA	10%	50
	TOURS DE L'HÉRITAGE JUIF	10%	51
	POUR 2 VISITES CITYRAMA, LOCATION GRATUITE DE VÉLO	CADEAU	51

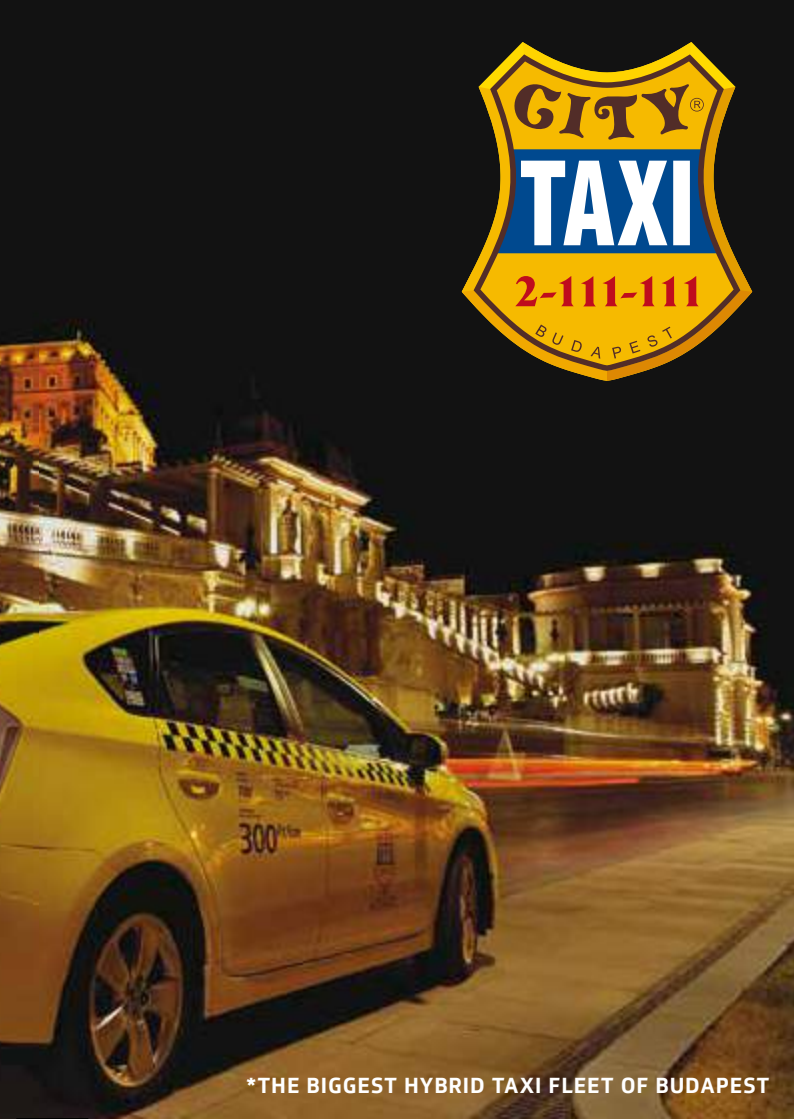
LISTE DES PARTENAIRES

	PARTENAIRE	ÉCONOMIE	PAGE
RÉCRÉATION	STATION THERMALE ET PISCINE ST LUKÁCS	GRATUIT	54
	AQUAWORLD RESORT BUDAPEST	20%	54
	STATION THERMAL E ET PISCINE SZÉCHENYI	20%	54
	STATION THERMAL E ET PISCINE ST GELLÉRT	20%	56
	STATION THERMALE ET PISCINE RUDAS	20%	56
	STATION THERMALE KIRÁLY	20%	56
	THERMES, PISCINE EN PLEIN AIR ET PISCINE À VAGUES PALATINUS	20%	57
	PISCINE EN PLEIN AIR RÓMAI	20%	57
PROGRAMMES	HISTOIRE DE LA HONGRIE, SPECTACLE EN 3D DANS UNE CHAPELLE DE 700 ANS	GRATUIT	60
	GROTTE DE PÁL-VÖLGY	GRATUIT	60
	RESTAURANT ET CENTRE DE VISITE « URBAN BETYÁR »	GRATUIT	60
	BAZAR DU JARDIN DU CHÂTEAU – UN NOUVEAU MONDE EST NÉ	GRATUIT	61
	PALAIS DES MIRACLES (CSOPA)	GRATUIT	61
	PARC DE L'HISTOIRE DES CHEMINS DE FER HONGROIS	GRATUIT	61
	BALADES AU QUARTIER DU CHÂTEAU – SISI ET LA HONGRIE	90%	62
	BALADES AU QUARTIER DU CHÂTEAU – FORTERESSE ET PALAIS	90%	62
	BALADES AU QUARTIER DU CHÂTEAU – TOUR MIKVÉ	90%	62
	CHAMPION WINE VINARIUM & GASTRO BOUTIQUE	50%	67
	CHEFPARADE ÉCOLE DE CUISINE	30%	68
	JEUX D'ÉVASION « PIÈGE TEMPOREL » (IDŐCSAPDA)	30%	68
	JARDIN ZOOLOGIQUE ET BOTANIQUE DE BUDAPEST	25%	68
	SPECTACLES AU CIRQUE DE LA CAPITALE BUDAPEST	25%	69
	EXPOSITIONS À LA REDOUTE DE PEST (PESTI VIGADÓ)	20%	70
	GROTTE DE SZEMLŐ-HEGY	20%	70
	MINDQUEST LIVE ADVENTURE GAME	20%	70
	« TROPICARIUM » – LE ZOO AUX REQUINS	15%	71
	MAISON UNICUM	15%	71
	CONCERT DE GALA DE BUDAPEST	10%	71
	ORCHESTRE ET ENSEMBLE FOLKLORIQUE RAJKÓ	10%	72
	MUSÉE DU FLIPPER DE BUDAPEST	10%	72
	CONCERTS D'ORGUE À LA BASILIQUE SAINT ÉTIENNE	10%	72
	VISITE GUIDÉE THÉMATIQUE AUTOUR DU CHOCOLAT SZAMOS	10%	73

LISTE DES PARTENAIRES

	PARTENAIRE	ÉCONOMIE	PAGE
PROGRAMMES	PÁNiQ-SZOBA (Paniq-CHAMBRE)	10%	74
	AMAZING METAL ART GALLERY	10%	74
	LANCER DE HACHES	10%	74
	MUSEUM OF SWEETS AND SELFIES: ORIGIN	10%	76
	MUSEUM OF SWEETS AND SELFIES: BUBBLES	10%	76
	MARCHÉ DE L'AVENTET DE NOËL DE BUDAPEST	5-10%	76
GASTRONOMIE	CAFÉ ASTORIA RESTAURANT	10%	80
	RESTAURANT & BRASSERIE GELLÉRT	10%	80
	RESTAURANT GELLÉRT PANORÁMA	10%	80
	CAFÉ GELLÉRT ESZPRESSZÓ	10%	81
	CAFE DOROTTYA BISTRO AND GOURMET BAR	30%	81
	RESTAURANT -BRASSERIE ET TERRASSE KÁRPÁTIA	20%	81
	RESTAURANT VÉN HAJÓ	20%	82
	BATEAU COLUMBUS	20%	82
	SEAMAN'S BISTRO	20%	82
	OLD STREET CAFÉ	20%	83
	RESTAURANT DU BASTION DES PÊCHEURS	20%	84
	MOLNÁR'S KÜRTŐSKALÁCS	20%	84
	BONNIE RESTRO COMICS	20%	84
	LÁNG BISTRO & GRILL	20%	85
	CAFÉ ZSOLNAY	20%	85
	NA' PASTA BAR & BISTRO	10%	86
	HARD ROCK CAFE	10%	86
LES ALENTOURS DE BUDAPEST	MUSÉE DE L'ETHNOGRAPHIE EN PLEIN AIR (SKANZEN)	GRATUIT	104
	MUSÉE DES MOYENS DE TRANSPORT EN COMMUN URBAINS	GRATUIT	104
	SHOW ÉQUESTRE TRADITIONNEL AU PARC ÉQUESTRE LÁZÁR	50%	104
	CROISIÈRES EN BATEAU-MOUCHE SUR LA BRANCHE DU PETIT DANUBE	20%	105
	CHÂTEAU ROYAL DE GÖDÖLLŐ	15%	105
BUDAPEST CARD PLUS	FUNICULAIRE DU CHÂTEAU DE BUDA	GRATUIT	108
	miniBUD – NAVETTE AÉROPORT PORTE À PORTE GRATUITE	GRATUIT	108
	VISITES GUIDÉES DE JOUR À BORD DU « DUNA BELLA »	GRATUIT	108
	ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION (MATHIAS) DU CHÂTEAU DE BUDA	GRATUIT	109
	MOLNÁR'S KÜRTŐSKALÁCS	GRATUIT	109

300*
car hybrid fleet
for protecting our environment
ECX-347
City Taxi Budapest
mobile app
Google play
App Store
Windows Phone
*Based on 01/01/2020 data



*THE BIGGEST HYBRID TAXI FLEET OF BUDAPEST

VOYAGE

Que vous choisissiez l'avion, le train, l'autocar, le bateau ou la voiture pour votre voyage jusqu'à la capitale hongroise, en arrivant à Budapest, vous pourrez immédiatement trouver des moyens de transport en commun qui sont à votre disposition à titre gratuit si vous êtes titulaire de la Carte Budapest.

La carte officielle de la ville vous permet également d'utiliser les navettes aéroport ou de louer une voiture à un prix réduit.

TRANSPORTS EN COMMUN (BKK – CENTRE DES TRANSPORTS DE BUDAPEST)

INFO

1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19–21.

+36 (1) 325 5255,
bkk@bkk.hu

www.bkk.hu

L- Ma-J: 9h00-17h00,
Me: 9h00-19h00,
V : 9h00-15h00

-100 %

Au cours de la validité de la carte « Budapest », vous disposez d'un accès illimité aux lignes de transport de BKK – tram, trolleybus, métro, bus, bateau ou HÉV (RER) – dans l'enceinte des frontières administratives de la capitale. La carte est valable également dans le train à crémaillère (tram n°60), moyen de transport particulier, qui vous emmène dans les montagnes de Buda. Quand la ville s'endort, BUDAPEST CARD vous donne toujours la possibilité de prendre gratuitement les bus de nuit ou le tram n°6. Pour accéder à l'aéroport international de Budapest-Franz Liszt, prenez le métro ligne 3 jusqu'au terminus « Kőbánya-Kispest » d'où le bus n°200E vous emmène directement au terminal 2.

BPKOFFER – CONSIGNE À BAGAGES

INFO

1066 Budapest, Jókai utca 1.

+36 (70) 371 1191
info@bpkoffer.com
www.bpkoffer.com

L-D : 10h00-21h00

4, 6
M 1

-100 %

Le Koffer Luggage & Chill est un endroit particulier au cœur de Budapest, entre les places Oktogon et Deák. C'est à la fois un café convivial, un lieu d'exposition d'art contemporain et une consigne à bagages. Venez nous voir avant de commencer votre visite de la ville ou à la fin d'une journée bien chargée. Avec la CARTE BUDAPEST, nous gardons 1 bagage gratuitement pendant 4 heures.

« LIBEGŐ » (TÉLÉFÉRIQUE) DE ZUGLIGET

INFO

1121 Budapest, Zugligeti út 97.

+36 (1) 391 0352
kulonjarat@bkv.hu
www.bkv.hu/libego
https://www.bkv.hu/en/zugliget_chairlift_/

Ouvert tous les jours, pendant toute l'année !

291

-100 %

Le « Libegő » (téléférique) de Zugliget est un moyen de transport apprécié des Collines de Buda qui attend les randonneurs dans un magnifique environnement, avec le panorama de Budapest. Les télésièges ouverts, capables de transporter deux personnes chacun, peuvent parcourir sur la voie câblée de 1 040 mètres de long en 15 minutes. Avec la Carte Budapest, le téléférique est gratuit dans les deux sens.

BUS OFFICIEL DU QUARTIER DU CHÂTEAU

Découvrez le quartier du Château de Buda à bord de nos véhicules écologiques. Nos bus électriques conduits par des chauffeurs professionnels font le tour de ce quartier historique comportant 4 arrêts principaux.

INFO

1013 Budapest, Clark Ádám tér

hello@budapestcastlebus.com
www.castlebus.com
L-D : 09h00-17h00

-100 %

19, 41
16, 105

BUDGET RENT A CAR

Profitez de l'offre spéciale de location de voiture de la flotte de véhicules Budget de toutes les gammes, en utilisant votre BUDAPEST CARD Card. Une description détaillée des catégories de voiture et des détails de la réservation sont disponibles sur le site www.budget.hu où vous pouvez également passer votre commande. Laissez vous embarquer dans une grande aventure en utilisant une voiture Budget prise en location.

INFO

WIFI

1134 Budapest, Kassák Lajos u. 19-25., Aéroport international de Budapest Ferenc Liszt, Terminal 2B, Arrivée

+36 (1) 700 4859
rentacar@budget.hu
www.budget.hu

Arrivées Bureau de centre-ville :
L-V : 8h00-18h00
Aéroport : L-D : 8h00-20h00

Budget

-20 %

BUD AIRPORT, miniBUD – NAVETTE AÉROPORT PORTE À PORTE

À l'aéroport de Budapest, les navettes aéroport miniBUD représentent un service confortable et rapide, à un prix abordable. Que vous voyagiez seul, avec vos proches ou en groupe, vous pouvez utiliser notre service porte à porte. Nous vous transportons de l'aéroport à votre lieu d'hébergement, et avec nous, vous ne manquerez pas votre vol retour. Vous pouvez faire votre réservation avec l'application miniBUD, sur notre site Web ou par téléphone.

INFO

WIFI

1185 Budapest, Aeropuerto Internacional Liszt Ferenc, Terminales 2A y 2B, 1

+36 (1) 550 0000
info@minibud.hu
www@minibud.hu
L-D : 00h00-24h00

-15 %*

*La réduction est valable pour la navette aéroport

MUSÉES

À Budapest, une visite de thématique artistique par jour s'impose : en effet, la ville recèle d'un grand nombre de galeries d'art contemporain participant activement à la vie culturelle et de nombreux centres d'art européens forts d'une longue tradition.

Vous avez un large choix d'expositions permanentes et temporaires, de collections uniques et de galeries thématiques.

MUSÉES

GALERIE NATIONALE HONGROISE

16, 16A, 16B

-100 %*

INFO

1014 Budapest, Szent György tér 2.
+36 (20) 439 7331
info@mng.hu
www@mng.hu
mardi-dimanche : 10h00-18h00 ;
fermé le lundi ;

*Expositions permanentes uniquement.

Les expositions permanentes de la Galerie Nationale Hongroise retracent l'histoire de l'art hongrois à partir des vestiges les plus anciens jusqu'aux créations contemporaines. Après la réunification de la collection hongroise et de la collection internationale, les principaux chefs-d'œuvre de la Collection Internationale du Musée des Beaux-Arts, datant d'après 1800, peuvent y être admirés.

MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST – MUSÉE DU CHÂTEAU

16, 16A, 116

-100 %*

INFO

1014 Budapest, Szent György tér 2. Castillo de Buda, edificio E
+36 (1) 487 8800
info@btm.hu
www.varmuzeum.hu
L : fermé.
Ma-D : 10h00-18h00

*Billet d'entrée au musée (valable pour les expositions permanentes et temporaires)

Dans un milieu d'ambiance historique, l'aile donnant sur le Mont Gellért du palais royal de jadis accueille le Musée du Château. Les visiteurs peuvent entrer dans la salle gothique, la chapelle et la cave du palais médiéval, découvrir les trésors uniques du musée, entre autres la tapisserie de soie avec les armoiries de la Hongrie angevine et la collection de statues gothiques. Les expositions présentent les événements et personnages déterminants de l'histoire de Budapest.

MŰCSARNOK (KUNSTHALLE BUDAPEST)

M1 105
75, 79

-100 %

INFO

1146 Budapest, Dózsa György út 37.
+36 (1) 460 7000
mucsarnok@mucsarnok.hu
www.mucsarnok.hu
Ma-D : 10h00-18h00,
J : 12h00-20h00

Situé à la Place des Héros, l'Art Hall fait partie des plus importants centres des beaux-arts contemporains. Les meilleurs artistes contemporains peuvent exposer leurs oeuvres sur 2300 m^2. Le bâtiment comprend une galerie de projet au sous-sol, un magasin de souvenirs et librairie « Art Box » dans le hall d'entrée, ainsi qu' un café sur la terrasse et au niveau bas du rez de- chaussée.

MUSÉE NATIONAL HONGROIS

Le Musée National Hongrois est le premier musée de Hongrie. Dans le bâtiment exceptionnel de style classique, vous pouvez découvrir le passé du Bassin des Carpates de la préhistoire jusqu'au changement de régime. Ses expositions présentent des trésors inestimables de l'histoire et de la culture hongroises. Parmi les découvertes archéologiques de renommée mondiale, il convient de citer le Trésor de Seuso, un ensemble de pièces de grande valeur, datant de la fin de l'époque impériale romaine.

INFO

1088 Budapest, Múzeum krt. 14-16.
+36 (1) 327 7773
info@hnm.hu
www.mnm.hu
Ma-D : 10h00-18h00

*La réduction est valable sur l'exposition permanente.

-100 % *

47, 49 9
2 3 4

CENTRE DE PHOTOGRAPHIE CONTEMPORAINE ROBERT CAPA

Le centre de photographie portant le nom de Robert Capa, photojournaliste d'origine hongroise, mondialement connu, se trouve dans un bâtiment construit en 1912, décoré par des œuvres originales des maîtres de la Sécession hongroise. Plusieurs expositions de photographie contemporaines et classiques attendent les visiteurs tous les jours de la semaine. Dans une salle spéciale, 50 photographies, illustrant l'œuvre de Robert Capa, sont exposées.

INFO

1065 Budapest, Nagymező u. 8.
+36 (1) 413 1310
info@capacenter.hu
www.capacenter.hu,
www.facebook.com/capakozpont
L-D : 11h00-19h00

*La remise est valable pour les échantillons permanents. Une remise de 50% est valable pour les temporaires.

-100 % *

105 70, 78
1

MUSÉE DES BEAUX-ARTS

Après une période de reconstruction de trois ans, le Musée des Beaux-Arts attend ses visiteurs avec un bâtiment rénové, des services modernes et des expositions permanentes réorganisées. Le musée présente des œuvres d'art universel et hongrois de l'Antiquité jusqu'à la fin du 18e siècle.

INFO

1146 Budapest, Dózsa György út 41.
+36 (1) 469 7100
info@szepmuveszeti.hu
www@szepmuveszeti.hu
mardi-dimanche : 10h00-18h00 ; fermé le lundi

*Exposition permanente.

-100 % *

30, 30A, 105, 230
1

MUSÉES

CENTRE DE PHOTOGRAPHIE CONTEMPORAINE ROBERT CAPA

101B, 101E, 150

-100 %*

INFO

1223 Budapest, Balatoni út - Szabadkai utca sarok
+36 (1) 424 7500
info@mementopark.hu
www@mementopark.hu
L-D : 10h00-18h00 (mai-octobre),
L-D : 10h00-16h00 (novembre-avril)

Les spectres de la dictature communiste de l'époque de la guerre froide. Une collection de statues unique au monde. Les bottes de Staline ; Lénine, Marx et Engels ; les soldats de l'Armée Rouge. La Trabant et le film éducatif de la police secrète. Affiches, tasses, décorations, cartes postales soviétiques originales, chants révolutionnaires sont disponibles au kiosque. Avec la Carte Budapest, billet d'entrée gratuit et réduction sur le prix du ticket pour le bus partant à 11h00 de la place Deák.

*Avec la Carte Budapest, billet d'entrée gratuit et réduction sur le prix du ticket pour le bus partant à 11h00 de la place Deák.

MAISON DES PHOTOGRAPHES HONGROIS - MAISON DE MANÓ MAI

4 70, 78
4, 6 1

-100 %*

*Billet d'entrée

INFO

1065 Budapest, Nagymező u. 20.
+36 (30) 167 4034
maimano@maimano.hu
www.maimano.hu
Ma-D : 12h00-19h00

Le studio du photographe de la cour impériale et royale, Manó Mai fonctionne aujourd'hui comme salle d'exposition de photographies. Dans l'atelier « Rayon de soleil », les visiteurs peuvent admirer les fresques complètement rénovées qui ont servi d'arrière-plans pour les portraits réalisés par le photographe. Le bâtiment classé monument historique, construit en 1894, accueille également une librairie qui propose un large éventail de publications liées à la photographie.

MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST - MUSÉE D'AQUINCUM

M 5

-100 %*

*La réduction est valable sur les expositions permanentes et temporaires

INFO

1031 Budapest, Szentendrei út 135.
+36 (1) 250 1650
aquincum@aquincum.hu
www.aquincum.hu
L : fermé ;
Ma-D : 10h00-16h00/18h00 ; fermé en janvier

Au nord de Rome, Budapest est la seule capitale européenne à exposer son patrimoine romain sur un vaste site continu. Le jardin de ruines présente un quartier de la ville civile d'Aquincum, avec les bâtiments publics les plus caractéristiques et plusieurs douzaines de maisons privées. Aux expositions permanentes et temporaires, vous pourrez découvrir les vestiges archéologiques déterrés sur le territoire de Budapest, remontant à la préhistoire, à l'Antiquité et à l'époque des Grandes Invasions.

MEMENTO PARK BUDAPEST

UN PARC DE STATUES DES ESPRITS DE LA DICTATURE COMMUNISTE. SOLDATS DE L'ARMÉE ROUGE, CAMARADES SOVIÉTIQUES, BOTTES DE STALINE, LÉNINE ET MARX. VOITURE TRABANT. UN VOYAGE EFFRAYANT DANS LES ANNÉES 50 ET 60. MAGASIN DE SOUVENIRS RÉTRO. ENTRÉE GRATUITE AVEC LA CARTE BUDAPEST.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H
BUDAPEST XXII, RUES BALATONI ÚT ET SZABADKAI UTCA

• MÉTRO 4 > KELENFÖLD VASÚTÁLLOMÁS >
> BUS 101B, 101E, 150 > MEMENTO PARK •

www.mementopark.hu

MUSÉES

MUSÉE DE L'ART ASIATIQUE FERENC HOPP

105
1

-100 %

INFO

1062 Budapest, Andrássy út 103.
+36 (1) 469 7759
Cassa: +36 (1) 469 7762
hoppmuseum@hoppmuseum.hu
hopp.sajto@hoppmusem.hu
www.hoppmuseum.hu
L : fermé
M-D : 10h00-18h00
(entrée jusqu'à 17h15)

Dans la villa originale de Ferenc Hopp (1833-1919), opticien, collectionneur d'art, voyageur, des expositions périodiques attendent les visiteurs avec des thèmes variés, présentant des collections asiatiques.

MUSÉE LUDWIG - MUSÉE DE L'ART CONTEMPORAIN

1, 2

-100 % *

INFO

1095 Budapest, Komor Marcell u 1.
+36 (1) 555 3444
info@ludwigmuseum.hu
www.ludwigmuseum.hu
Expositions temporaires :
Ma-D : 10h00-20h00
exposition permanente :
Ma-D : 10h00-18h00

* exposition permanente gratuite, expositions temporaires avec -50%

Le Musée Ludwig - Musée de l'Art Contemporain est l'unique collection publique qui présente le travail des artistes nationaux et internationaux sur une même plateforme commune. La collection présente les principales tendances artistiques des cinquante dernières années. En plus de son exposition permanente, le musée organise également des expositions temporaires.

MUSÉE VASARELY

1 118, 134
5

-100 % *

INFO

1033 Budapest, Szentlélek tér 6.
+ 36 (1) 388 75 51
vasarely@szepmuveszeti.hu
vasarely.hu
M-D : 10h00-17h45
Dernière entrée : 17h15
BOUTIQUE M-D : 10h00-17h45

* aux expositions permanentes

En plus des expositions temporaires, l'exposition permanente réorganisée du Musée Vasarely, rénové en 2017, comprend près de cent œuvres, à partir des dessins et des graphiques publicitaires académiques jusqu'aux tableaux et sculptures Op Art des années 60 et 70, couvrant toutes les périodes artistiques de Vasarely.

MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST – MUSÉE KISCELL

Abrité par le bâtiment du couvent et de l'église baroques de jadis d'Óbuda, entouré d'un parc boisé, le Musée Kiscell propose aux visiteurs intéressés la découverte de l'histoire et des beaux-arts modernes de la capitale. Ses expositions présentent des objets d'art décoratif, ainsi que des créations artistiques hongroises de l'époque moderne et contemporaine.

INFO

1037 Budapest, Kiscelli u. 108.
+36 (1) 388 8560
kiscell@kiscellimuzeum.hu
www.kiscellimuzeum.hu
L : fermé ;
Ma-D : 10h00-18h00

-100 %*

*La réduction est valable sur les expositions permanentes et temporaires

17, 19, 41
165

MAISON DE BARTÓK

Dans l'ancienne maison de Béla Bartók, où le compositeur a vécu, une maison d'hommage est aménagée. On peut y voir ses meubles, ses objets personnels, ainsi que ses collectes d'art folklorique. Évoquant sa mentalité exceptionnelle, la salle de concert de la maison accueille régulièrement des concerts de piano et de musique de chambre interprétés par des musiciens renommés.

INFO

1025 Budapest, Csalán út 29.
+36 (1) 394 2100
info@bartokemlekhaz.hu
www.bartokemlekhaz.hu
www.bartokmemorialhouse.com
Ma-D : 10h00-17h00

-100 %

56, 56A, 61
5

MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST – GALERIE BUDAPEST

Situé à Óbuda, la Galerie Budapest est un lieu d'exposition d'art contemporain qui accueille non seulement des expositions individuelles mais aussi des expositions temporaires autour d'une thématique, regroupant plusieurs artistes ou présentant des artistes étrangers dans le cadre de partenariats. La maison d'exposition ouverte depuis 1983 qui présente l'œuvre complète du sculpteur Imre Varga fait également partie de la Galerie.

*La réduction est valable sur les expositions permanentes et temporaires

INFO

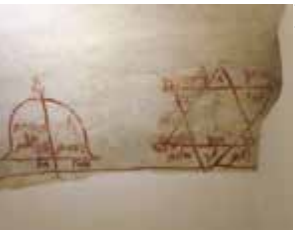
1036 Budapest, Lajos utca 158.
Collection Varga Imre: 1033 Budapest, Laktanya utca 7.
+36 (1) 388 6784
info@budapestgaleria.hu
www.budapestgaleria.hu
Galerie Budapest :
L : fermé ;
Ma-D : 10h00-18h00 ;
Collection Imre Varga :
L : fermé ;
Ma-D : 10h00-16h00/18h00

-100 %*

1
H 5

MUSÉES

MUSÉE HISTORIQUE DE BUDAPEST – MAISON DE PRIÈRE JUIVE



INFO

1014 Budapest,
Táncsics Mihály utca 26.
+36 (1) 487 8800
info@btm.hu
www.varmuzeum.hu/kozepkori-zsido-imahaz
L-Ma : fermé,
Me-V, D : 10h00-17h00,
S : 13h00-17h00

16, 16A, 116

-100 %*

*Billet d'entrée

La Maison de prière a été construite dans le quartier médiéval de la communauté juive de Buda. Sur sa voûte, des peintures et des inscriptions en hébreux, datant des XVIe, XVIIe siècles sont visibles. Dans l'espace d'exposition, à la mémoire des anciens habitants juifs, se trouve une collection de tombes. Les tableaux sur les murs représentent la vie du quartier juif de Buda au Moyen Âge et sous l'occupation turque. Cet espace d'exposition sert également de lieu de prière.

MUSÉE HONGROIS DU COMMERCE ET DE LA RESTAURATION

INFO

1036 Budapest,
Korona tér 1.
+36 (1) 375 6249
mkvm@iif.hu
www.mkvm.hu
Ma-D : de 10h00-18h00

9, 29, 106, 134, 109, 118
1 H S

-100 %

La collection du Musée Hongrois du Commerce et de la Restauration regroupe les biens culturels et historiques du commerce national, de l'industrie de la restauration, et du tourisme. Fondée en 1966, l'institution accueille ses visiteurs au coeur de l'ancienne Óbuda, dans la maison d'autrefois de l'écrivain hongrois, Gyula Krúdy.

MUSÉE D'ÓBUDA

INFO

1033 Budapest,
Fő tér 1.
+36 (1) 250 10 20
info@obudaimuzeum.hu
www.obudaimuzeum.hu
L : Fermé
M-D : 10h00-18h00

118, 34, 106, 134
1, 17 H S

-100 %

Un lieu destiné à la fois aux traditions et à la modernité qui garde et transmet la culture locale avec des moyens modernes de la muséologie. Il sert de point de rencontre dans l'espace et dans le temps pour plusieurs générations : c'est un lieu de l'apprentissage formel et informel. Le gardien des légendes et des souvenirs d'Óbuda où se trouve la seule exposition permanente d'histoire des jouets de la capitale.

COLLECTION DE L'INDUSTRIE TEXTILE GOLDBERGER

Cette exposition rend hommage à l'usine de textile Goldberger qui a fonctionné pendant 200 ans. Sa double mission : D'une part, présenter en cinq grandes unités l'histoire de la manufacture de « bleu de réserve » devenue usine de réputation mondiale. D'autre part, présenter la vie de l'usine pendant l'ère de la politique économique socialiste et les causes de sa fermeture.

INFO

1036 Budapest, Lajos utca 136-138.
+36 (1) 250 1020
info@obudaimuzeum.hu
www.goldbergermuzeum.hu
L : Fermé
M-D : 10h00-18h00

-100 %

9, 29, 109, 111
M 1 H 5

L'HÔPITAL DANS LE ROCHER MUSÉE BUNKER NUCLÉAIRE

BUDAPEST

Visitez notre musée, un ancien hôpital utilisé pendant la Seconde Guerre Mondiale et la Révolution hongroise de 1956. Il a été transformé en bunker nucléaire pendant la Guerre Froide et classé « top secret » jusqu'en 2002. Revivez l'histoire dans les entrailles de la colline du Château de Buda.

tripadvisor

Adresse: 1012 Budapest, Lovas út 4/c.
Téléphone: +36 70 7 01 01 01 • **www.hospitalintherock.eu**

Ouvert: Lundi – Dimanche 10:00 – 20:00
Visites guidées toutes les heures.
Dernière entrée à 19:00

-25 %

MUSÉES

MUSÉE D'HISTOIRE MILITAIRE

INFO

1014 Budapest, Kapisztrán tér 2-4.
+36 (1) 325 1600
webmaster@mail.militaria.hu
www.militaria.hu
Ma-D : 09h00-17h00

Situé au Château de Buda, le Musée d'Histoire Militaire a célébré son centenaire en 2018. Ses expositions permanentes présentent les événements marquants de l'histoire militaire hongroise de 1815 à 1968, tandis qu'à l'Arsenal, les armes et les militaires armés les plus caractéristiques de la Hongrie de ces mille dernières années sont exposés.

16, 16A, 116

-100 %*

*La réduction est valable sur les expositions permanentes et temporaires du musée, à l'exception de l'Arsenal.

MUSÉE DU TRAIN SOUTERRAIN

INFO

1052 Budapest, Deák tér passage souterrain
+36 (1) 461-6500/41103
muzeum@bkv.hu
www.bkv.hu
M-D : 10h00-17h00

Ce musée aménagé dans un tronçon de tunnel des chemins de fer souterrains rend hommage au premier métro du continent, inauguré en 1896. L'exposition permanente du Musée présente l'histoire du « train souterrain » millénaire depuis sa construction jusqu'à nos jours.

47, 49
M1 2 3

-15-30 %

MUSÉE ET ARCHIVES JUIFS DE HONGRIE

INFO

WIFI

1075 Budapest, Dohány u. 2.
+36 (1) 342 8949
visit@milev.hu,
www.milev.hu
Horaire d'ouverture *

Le musée regroupe et présent l'héritage juif hongrois La plus ancienne paire de « rimon » et notre plus ancien objet, une pierre funéraire du 3e siècle font partie de la collection. Synagogue de la rue Dohány voir page 39.

47, 49
M1 2 3

-10 %*

Fermée le samedi et les jours des fêtes juives.
Le ticket d'entrée est valable également à la Synagogue de la rue Dohány.

*Du 01/03 au 24/04 :
D-J : 10h00-18h00 ; V : jusqu'à 16h00.
Du 26/04 au 25/09 :
D-J : 10h00-20h00 ; V : jusqu'à 16h00.
Du 29/09 au 30/10 :
D-J : 10h00-18h00 ; V : jusqu'à 16h00.
Du 02/11 au 31/12 :
D-J : de 10h00 à 16h00 ; V : jusqu'à 14h00.

MUSÉE DU CHOCOLAT SZAMOS

Le Café Szamos a ouvert ses portes avec une collection unique, à savoir le Musée du chocolat sur la place Kossuth, dans le voisinage immédiat du Parlement. L'exposition se trouve au dernier étage. Elle présente, entre autres, une statue de 78 kg en pâte d'amande (La Belle chocolatière). Chocolaterie artisanale en activité. Le Parlement en pâte d'amande respecte les proportions du bâtiment original!

INFO

1055 Budapest, Kossuth tér 10.
+36 (30) 290 6655
parlament.cafe@szamos.hu
www.facebook.com/SzamosCsokoladeMuzeum
L-D : 10h00-18h00

*Pour chaque ticket d'entrée acheté, nous vous offrons 1 chocolat en forme de cœur

CADEAU *

70, 78 2
15, 115 M 2

EXCLUSIVE GUIDED TOURS

HUNGARIAN NATIONAL MUSEUM

THE 10 MOST UNIQUE WORKS OF ART
of the Hungarian National Museum

ON FRIDAYS AT 3 PM

Let's taste a bit of the Hungarian history: from the coronation mantle to the 1990s! You can come across mysterious objects such as the ceremonial bone saddle allegedly owned by Dracula, Mozart's clavichord, the lace bodice in which Sisi was murdered, the pianoforte once belonging to Beethoven and Franz Liszt, not to mention the Stalin statue.

THE STORMY 20th CENTURY
ON SATURDAYS AT 11 AM

Discover the history of the 20th century in Hungary from the Treaty of Trianon through the position of the country in World War II, then the revolution in 1956 until the fall of communism in 1989 on our special guided tour.

Guided tours for individual visitors and families in English

1088 Budapest, Múzeum krt. 14–16.
+36 1 327 77 73 • www.mnm.hu
info@hnm.hu • facebook/nemzetimuzeum
instagram.com/magyarnemzetimuzeum/

LIEUX, CURIOSITÉS HISTORIQUES

Budapest possède de nombreux édifices qui peuvent être admirés non seulement de l'extérieur, mais également de l'intérieur, individuellement ou dans le cadre de visites guidées.

Ainsi l'Opéra, la salle de concert Vigadó, la Synagogue de la rue Dohány et l'Église paroissiale Notre-Dame-de-l'Assomption peuvent être visités non seulement à l'occasion de concerts, de spectacles ou de messes, mais également dans le cadre de visites guidées organisées quotidiennement.

N'oubliez pas de garder sur vous votre Carte Budapest : elle vous permettra de profiter de ces visites avec une réduction, voire à moitié prix !

LIEUX, CURIOSITÉS HISTORIQUES

BUDATOWER – CLOCHER MARIE MADELEINE

16, 16A, 116

-100 %*

INFO

1014 Budapest, Kapisztrán tér 6.
+36 (30) 951 0487
info@budatower.hu
www.budatower.hu
L-D : 10h00-18h00 (mars-septembre)
L-D : 10h00-16h00 (octobre-avril)

*Billet d'entrée

Depuis le clocher de 600 ans, un panorama de 360 degrés s'offre sur toute la ville. C'est l'une des plus belles vues depuis le Château de Buda. Par miracle, le bâtiment a survécu aux différents guerres et sièges. Il s'agit du seul bâtiment gothique de Budapest qu'il est possible de visiter. Sur les murs, de mystérieuses inscriptions datant des siècles passés. Au jardin des ruines, la mélodie du carillon résonne chaque heure. La copie en bronze du manteau du couronnement s'y trouve aussi.

VISITE DU BÂTIMENT DE L'ACADÉMIE DE MUSIQUE

4, 6
70, 78

-50 %

INFO

1061 Budapest, Liszt Ferenc tér 8.
+36 (1) 462 4600
turizmus@zeneakademia.hu
www.zeneakademia.hu
Heures d'ouverture de la billetterie :
L-D : 10h00-18h00

Une possibilité de visite du bâtiment est disponible pour nos visiteurs individuels tous les jours en langue anglaise, le vendredi et le dimanche en langue hongroise à partir de 13h30. La durée des tours est 50 minutes env. dans le cadre desquels vous pouvez visiter les halls d'entrée du rez-dechaussée et du premier étage, la Grande Salle et la Salle Solti.

VISITES GUIDÉES À LA REDOUTE DE PEST (PESTI VIGADÓ)

2 15, 115
M1 2 3

-50 %*

INFO

WIFI

1051 Budapest, Vigadó tér 2.
+36 (1) 328 3340
turizmus@vigado.hu
www.vigado.hu
L-D : 10h00-19h00

*Visite guidée Histoire et architecture

Visitez le Palais de fées de plus de 150 ans, la Redoute de Pest (Pesti Vigadó), située au cœur de la capitale, au bord du Danube, et admirez sur notre terrasse panoramique une vue unique sur la Citadelle et le Château de Buda dans le cadre de nos visites guidées garanties de 60 minutes ! Vous trouverez les dates et les horaires des visites sur notre site Web.

BUDA TOWER

UNE CLOCHE DE 600 ANS AYANT RÉSISTÉ À TOUTE ATTAQUE QUI CARILLONNE UNE FOIS PAR HEURE. LE SEUL POINT DE VUE DU CHÂTEAU DE BUDA QUE TU PEUX VISITER GRATUITEMENT GRÂCE À LA CARTE BUDAPEST! UNE VUE EXTRAORDINAIRE DE 360° SUR TOUTE LA VILLE.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H
BUDAPEST I, QUARTIER DI CHÂTEAU, KAPISZTRÁN TÉR
CLOCHER MARIE MADELEINE
5 MINUTES À PIED DE L'ÉGLISE MATHIAS.

www.budatower.hu

LIEUX, CURIOSITÉS HISTORIQUES

ÉGLISE PAROISSIALE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION

2 3
5, 8E, 108E, 110, 112, 133E, 178

-20 %*

INFO

1056 Budapest, Március 15. tér
+36 (1) 318 3108
turizmus.belvarosiplebania@gmail.com
www.belvarosiplebania.hu
L-S : 09h00-17h00 ;
D : 09h00-20h00

*La réduction est valable sur les billets d'entrée à l'église et au point de vue panoramique

C'est l'église la plus ancienne de Pest. Dans la crypte, les vestiges d'un camp militaire romain et les fondations d'une basilique remontant au IIe siècle à l'époque de Saint Étienne sont exposés. Au sanctuaire, une fresque de la Madone du XIVe siècle est conservée. Au printemps 2020, un point de vue panoramique sera ouvert au public dans les deux clochers équipés d'ascenseurs.

OperaTour AVEC CONCERT OperaSTAIRs

1

-20 %*

INFO

1061 Budapest, Andrássy út 22.
+36 (30) 781 2630
tour@opera.hu
www.opera.hu
L-D : 10h00-17h00

*La réduction est valable sur le billet d'entrée OperaTour

Les participants aux visites OperaTour sont privilégiés parce qu'il peuvent entrer dans le bâtiment de l'Opéra, fermé pour travaux de rénovation, et en découvrir une partie. Les visites accompagnées de concerts OperaSTAiRs démarrent chaque jour à 14, 15 et 16 heures. L'Opéra se réserve le droit de modifier le programme des visites. Les visites sont disponibles en anglais, français, italien et espagnol. Pour des visites dans d'autres langues, veuillez vous renseigner sur place.

BASILIQUE SAINT ÉTIENNE – BELVÉDÈRE PANORAMIQUE

2, 47, 49 9, 15, 16
1 2 3

-20 %

INFO

1051 Budapest, Szent István tér 1.
+36 (1) 311 0839
www.bazilika.biz
Du 1er novembre au 31 mars :
L-D : 10h00-16h30
avril, mai, octobre:
L-D : 10h00-17h30
du 1er juin au 30 septembre :
L-D : 10h00-18h30

Une terrasse au parapet entoure la coupole principale de la Basilique, sur une hauteur de 65 mètres. Le plus haut belvédère de Pest pour offrir une vue panoramique de 360° unique, donnant sur toute la ville. Accessible à l'escalier et à l'ascenseur aussi. La salle des chevaliers située entre les deux niveaux servis par l'ascenseur abrite des expositions, des conférences et des lectures aussi.

OPÉRA NATIONAL DE HONGRIE – THÉÂTRE ERKEL

Avec la Carte Budapest, ne manquez pas le Théâtre Erkel, au cœur de la capitale ! Pendant la rénovation de l'Opéra national de Hongrie, les spectacles se déroulent essentiellement au Théâtre Erkel, dans le bâtiment de l'opéra populaire de jadis. Ici, un vaste répertoire d'opéras, de ballets et de concerts de niveau international attend les amateurs de musique classique, désormais avec une réduction de 20 %.

INFO

1087 Budapest,
II. János Pál pápa tér 30.
+36 (1) 332 6150
jegy@opera.hu
www.opera.hu
L-V : 10h00-20h00

*Théâtre Erkel – billet de théâtre, la réduction est valable pour les productions organisées par l'Opéra

-20 %*

M4

SYNAGOGUE DE DOHÁNY UTCA

La Synagogue de Dohány utca est la plus grande synagogue de l'Europe et depuis son ouverture en 1859, le symbole de la communauté juive néologue de la Hongrie. L' ensemble de bâtiment abrite le cimetière des victimes de l'holocauste, l'arbre commémoratif Emmanuel et le parc commémoratif Raoul Wallenberg.

*Du 01/03 au 24/04 :
D-J : 10h00-18h00 ; V : jusqu'à 16h00.
Du 26/04 au 25/09 :
D-J : 10h00-20h00 ; V : jusqu'à 16h00.
Du 29/09 au 30/10 :
D-J : 10h00-18h00 ; V : jusqu'à 16h00.
Du 02/11 au 31/12 :
D-J : de 10h00 à 16h00 ; V : jusqu'à 14h00.

INFO

WIFI

1075 Budapest,
Dohány u. 2.
+36 (1) 413 5584
www.jewishtourhungary.com
turizmus@mazsihisz.hu
*Fermée le samedi et les jours des fêtes juives.

-10 %

47, 49 74 M2
5, 7, 8, 112, 133E

LE PARLEMENT

Richement orné à l'extérieur comme à l'intérieur, le Parlement hongrois a été inspiré par le parlement de Londres, ainsi il a été conçu en style néo-gothique, mais il porte également les signes de la Renaissance et du baroque. Le troisième plus grand parlement du monde a été construit pour le millénaire de la fondation de l'État hongrois. Au cours de la visite de 45-50 minutes du Parlement, les visiteurs peuvent regarder la salle de la chambre haute, le salon de la chambre haute, la salle de coupole - avec la couronne royale hongroise et les emblèmes de couronnement -, ainsi que l'escalier d'honneur couvert de tapis rouge.

INFO

1055 Budapest,
Kossuth tér 1-3.
+36 (1) 441 4000
tourist.office@parlament.hu
www.latogatokozpont.parlament.hu
du 1 avril au 31 octobre :
L-D : 8h00-18h00
du 1 novembre au 31 mars:
L-D : 8h00-16h00

2 15, 115
70, 78 M2

LIEUX, CURIOSITÉS HISTORIQUES

CHÂTEAU DE BUDA

16, 16A, 116

INFO

www.budavar.hu

Le quartier du Château de Buda abrite des monuments médiévaux, des maisons et des édifces publics (17e-18e siecles). Il comprend le Château de Buda, la place Szent György et le quartier résidentiel historique. Vastes espaces, ambiance romantique. Événements toute l'année, p. ex. fete des métiers artisanaux, festival des vins, concert au Château.

CITADELLE ET STATUE DE LA LIBERTE

27

INFO

1118 Budapest, Gellérthegy, Citadella sétány 1.

Le fort au sommet du mont Gellért a été construit par les Habsbourg en 1854, apres la répression de la guerre d'indépendance de 1848-49. Aujourd'hui, des stations de radio diffusent leurs émissions a partir d'ici. Restaurants, ho˜tels, exposition d'histoire militaire et de photos. Statue de la Liberté au niveau de la tour sud-est de la Citadelle.

PASEO DEL DANUBIO

2

INFO

1051 Budapest, Belgrád rakpart

Así se denomina el paseo situado en la rivera del Danubio del lado de Pest, entre el Puente de Cadenas y el Puente Isabel. Aquí se abre ante nosotros el más bello panorama del Castillo de Buda, la Citadella y la colina Gellért. Sentada sobre las barandillas del paseo, en la plaza Vigadó, encontramos la escultura de la tan fotografiada "Pequeña Princesa".

CHAUSSURES SUR LE QUAI DU DANUBE

60 paires de chaussures en fer, fideles a l'époque des années 1940 commémorent les victimes fusillées dans le Danube par les Nyilas. La composition sculpturale de Gyula Pauer et de Can Togay, érigée pour le 60e anniversaire de l'holocauste rappelle depuis 2005 que Budapest se souvient.

INFO

1051 Budapest, Kossuth tér– Széchenyi István tér (côte Danube)

M2 2

LA RUE VÁCI ET LA PLACE VÖRÖSMARTY

La rue Váci est le passage piéton et commercial célèbre de Budapest. Elle s'allonge de la place Vörösmarty jusqu'au Marché central sur une longueur de deux kilomètres à peu près. De nombreuses boutiques de marque sont alignées dans la partie de la rue situant vers la place Vörösmarty, alors que la partie sud est plutoˆt connue de ses magasins de souvenir et de ses bistrots.

INFO

1052 Budapest, Váci utca, Vörösmarty tér

15, 16, 105, 115

M1 47, 49

LA PLACE DES HÉROS

L'une des places les plus anciennes du monde a été nommée après le monument qui s'élève au milieu. Au centre du groupe de statues élevé pour le jubilé millénaire de la Conquête de la patrie hongroise se trouve - sur une colonne de 36 m de haut - l'archange Gabriel tenant la double croix apostolique et la couronne hongroise, tandis que sur les deux coˆtés, des souverains, des chefs d'armée et des militants de l'indépendance s'alignent. La place offre une vue splendide à la lumière du jour tout comme avec l'illumination du soir.

INFO

1146 Budapest, Hősök tere

105 M1

72, 74, 75, 79

LIEUX, CURIOSITÉS HISTORIQUES

CHÂTEAU DE VAJDAHUNYAD

105 1
72, 74, 75, 79

INFO

1146 Budapest, Városliget
+36 (1) 422 0765
info@mmgm.hu
www.mezogazdasagimuzeum.hu

Construit en 1896. Il présente les mille ans d'Histoire de l'architecture hongroise. 21 éléments de style roman, gothique, renaissance et baroque. Son nom d'aujourd'hui vient de sa façade principale présentant le château de Vajdahunyad de Transylvanie (style gothique). A coˆté du château : la statue d'Anonymus (2 m), l'auteur de la Gesta Hungarorum.

BOIS-DE-VILLE

105 1
72, 74, 75, 79

INFO

1146 Budapest, Városliget

Le Bois-de-ville est le deuxieme plus grand jardin public de Budapest apres l'île Marguerite. Au soleil, grands et petits, cyclistes et promeneurs de chien s'y coˆtoient. Le bois se trouve juste a coˆté de la place des Héros et de son Monument du Millénaire mais il abrite également de nombreux autres sites d'intéret et d'événements.

LA SYNAGOGUE DE LA RUE KAZINCZY

47, 49
74 1 2 3

INFO

1075 Budapest, Kazinczy utca 27-29.
de Novembre à Février
D-J : 10h00-16h00
V : 10h00-13h00
De Mars à Octobre
D-J : 10h00-18h00

La synagogue de la rue Kazinczy est une grande synagogue orthodoxe construite entre 1912 et 1913 dans le style Art nouveau. C'est l'une des œuvres les plus typiques de la construction de synagogue hongroise d'avant la Première Guerre mondiale. L'intérieur est décoré de fenêtres avec traceries peintes par Miksa Róth, et une estrade de lecture de la Torah est placée au milieu.

TOMBE DE GÜL BABA

La tombe de Gül Baba, derviche saint qui a mené une vie mystérieuse, est l'un des bijoux de Buda. Coupole octogonale. Construit sous le 3e pacha de Buda en 1543. Rappelle de façon caractéristique presque 150 ans de domination turque. Lieu de culte de l'islam. Endroit idéal pour une promenade en amoureux, pour admirer les feux d'artifice du 20 aout.

INFO

1023 Budapest, Mecset u. 14.
+36 (1) 237 4400
info@mnv.hu
http://www.museum.hu/muzeum/27/Gul_Baba_Turbe_es_rozsakert

19, 41, 4, 6
9

ÎLE MARGUERITE

Île budapestoise du Danube. Nommée d'apres Sainte Marguerite de la maison d'Árpád qui vivait au couvent dominicain sur l'île au 13e siecle. C'est probablement le jardin public le plus connu de Budapest. Fontaine musicale, château d'eau ancien, Théâtre en Plein air, ruines de couvent, zoo, jardin japonais, piscine, 2 pistes d'athlétisme de 5,35 km.

INFO

1138 Budapest, Margitsziget

4, 6
26, 34, 106

PALAIS DES ARTS

Situé au bord sud-est du Danube, le Müpa, chef-d'oeuvre de l'architecture moderne, abrite : la salle de concert nationale Béla Bartók, réputée pour ses solutions acoustiques modifiables et son orgue particulier; le Théâtre Festival (spectacles de danse, de jazz, de musique classique et du monde) ; et le Musée Ludwig.

INFO

1095 Budapest, Komor Marcell u 1.
+36 (1) 555 3000
info@mupa.hu
www.mupa.hu

1, 2
6

TOURISME

En tant que vraie métropole, Budapest offre aux touristes de nombreux moyens de visite, qu'il s'agisse d'une promenade tranquille et agréable à pied, d'un escapade en vélo, d'une visite guidée à bord d'un bus touristique ou d'une excursion en bateau.

Divisant le centre-ville historique en deux, le Danube confère à la ville une atmosphère particulière.

Flâner sur le Pont des Chaînes, visiter une exposition au Château de Buda, admirer la vue nocturne de Pest depuis le Mont Gellért : voici quelques activités pour passer des moments inoubliables.

CITYRAMA – VISITE DE BUDA À PIED

16, 116

-100 %

INFO

Point de rencontre: Château de Buda, Statue de la Trinité 1014 Budapest, Szentháromság tér
+36 (1) 302 4382
cityrama@cityrama.hu,
www.cityrama.hu

La visite piétonne de Buda est disponible tous les jours avec un guide en anglaise. Rendez-vous à la Place Szentháromság (près de la colonne) à 14h. Lors de la visite, on regarde les curiosités importantes du Quartier du Château et les « trésors cachés ». Les principaux sites à visiter : l'Église Mathias, le Bastion des Pêcheurs, le Château royal. (Aucune inscription préalable n'est requise)

CITYRAMA – VISITE DE PEST À PIED

5, 7, 8, 112
2 M 3

-100 %

INFO

Point de rencontre: Molnár's Kürtőskalács, 1052 Budapest, Váci utca 31.
+36 (1) 302 4382
cityrama@cityrama.hu,
www.cityrama.hu

La visite piétonne de Pest est disponible tous les jours avec un guide en anglais. Rendez-vous à 10h au Café Molnár's Kürtőskalács. Lors de la visite, on regarde les curiosités les plus importantes et les « trésors cachés ». Les principaux sites à visiter: Église paroissiale du Centre-ville, Basilique St Étienne, les Halles de la rue Hold, le Parlement.
(Aucune inscription préalable n'est requise)

RANDONNÉE CYCLISTE DE BIENVENUE À BUDAPEST AVEC BIKE & RELAX

47, 49 100E, 105
M 1 2 3

-50 %*

INFO

WIFI

1061 Budapest, Andrássy út 7.
+36 (30) 300 8003
info@bike-and-relax.com
www.bike-and-relax.com

*La réduction est valable pour le billet à plein tarif qui comprend la consigne de bagage pendant la randonnée et une boisson rafraîchissante sans alcool.

Tu peux découvrir le centre-ville de Budapest à travers les yeux et des commentaires d'un de ses habitants. Une excellente possibilité pour prendre de belles photos sur les sites budapestois inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO. La randonnée est assurée en anglais, avec des vélos KTM de qualité.

VISITES GUIDÉES SUR LE BATEAU-MOUCHE « DUNA CORSO »

Vous pouvez découvrir le centre-ville de Budapest depuis le Danube, et ce, dans l'une des 11 langues disponibles, ou à l'aide de la chaîne en hongrois destinée aux enfants. Au cours de l'excursion de 50 minutes, vous pouvez confortablement admirer de nombreuses attractions situées au bord du fleuve, entre les ponts Marguerite et Rákóczi. Une boisson rafraîchissante est incluse dans le prix du billet.

INFO

1051 Budapest,
Jane Haining rakpart
(Vigadó tér)
Port n° 5./A dock
+36 (1) 486 1765
sales@mhrt.hu
www.mahartpassnave.hu

*En fonction de la saison.

-40 %*

2

VISITES PRIVÉES ET COURS DE LANGUE PAR FUNGARIAN

Pourquoi choisir les visites privées de Fungarian pour une découverte insolite de Budapest ? Parce que vous comprendrez pourquoi les Budapestois sont si fiers de leur ville. Vous apprendrez tout ce qui ne se trouve ni dans les guides, ni sur Google. Pour que l'expérience soit la plus complète possible, dans une pâtisserie agréable, autour d'un café et d'une friandise, vous apprendrez cinq mots en hongrois pour que les habitants vous ouvrent leur cœur.

INFO

1084 Budapest,
Rákóczi tér 10
+36 (20) 243 5253
info@fungarian.hu
www.fungarian.com
L-D : 08h00-20h00

*La réduction est valable sur le cours de l angue et la visite

-25 %*

M 4

LEGENDA – BATEAUX-MOUCHES AVEC VISITE GUIDÉE

Visites guidées de jour à bord du Duna Bella et visites guidées de nuit à bord du Dunai Legenda, des bateaux-mouches de la société Legenda. Découvrez l'histoire des plus belles attractions touristiques situées sur les rives du Danube dans 30 langues. Une boisson de votre choix (vin effervescent, vin, bière, boisson sans alcool, eau minérale) rendra votre croisière de 60 et de 70 minutes encore plus agréable.

INFO

1052 Budapest,
Jane Haining rakpart 7.
+36 (1) 317 2203
legenda@legenda.hu
www.legenda.hu
L-D : 09h00-21h00

*La réduction est valable sur le billet d'entrée

-25 %*

2

M 1 2 3

VR TOURS - VISITE GUIDÉE HISTORIQUE AU CHÂTEAU DE BUDA

17, 41
16, 105

-20 %*

INFO

1013 Budapest,
Lánchíd utca 23.
+36 (30) 261 0848
info@vrtoursofficial.com
www.vrtoursofficial.com
L-V : 12h00-19h00,
S-D : 10h00-19h00

*Vous bénéficiez d'une réduction de 20 % sur le prix de la prestation à tout moment.

Lors de la visite guidée à pied de 1,5 heure proposée par VR Tours Kft., vous pouvez découvrir l'histoire du Château de Buda et de Budapest à travers 7 étapes correspondant à des époques différentes, à l'aide de nos films d'animation 3D et de casques RV. Entre les différentes étapes, un audioguide de 8 langues vous permet de vous repérer. Notre service est unique à l'échelle mondiale ! À la fin de la visite, vous devenez un vrai voyageur dans le temps !

ROSALIES « BRINGÓHINTÓ »

26

-20 %*

INFO

1138 Budapest,
Hajós Alfréd sétány 1.
+36 (20) 423 4600
bringo@bringohinto.hu
www.bringohinto.hu
L-D : 10h00-Coucher de soleil

*La réduction est valable uniquement sur la location

Location de rosalies « Bringóhintó » .

CITYSIGHTSEEING BUDAPEST

47, 49
M 1 2 3 4

-20 %

INFO

1075 Budapest,
Károly krt. 21.
+36 (20) 944 9092
mr.nilsz@gmail.com
www.citysightseeingbudapest.org
L-D : 08h00-18h00

Découvrez Budapest sur les lignes « Hop on Hop off » de Citysightseeing Budapest. Nos bus des lignes ROUGE et JAUNE sont équipés d'un système audio de 16 langues. Le prix du ticket comprend l'utilisation illimitée des bateaux (le jour et la nuit), une visite nocturne. Si vous téléchargez l'application Guide Me, nous vous offrons des bons pour des services gratuits ou accessibles à un prix réduit.

PROGRAM CENTRUM – BUDAPEST SIGHTSEEING HOP ON HOP OFF

Le ticket « Hop on Hop off », valable pendant 24-48-72 heures, comprend une visite nocturne, l'utilisation illimitée des bateaux (le jour et la nuit). Nos bus des lignes verte et jaune sont équipés d'un système audio de 16 langues. Si vous téléchargez l'application GUIDE ME, nous vous offrons des bons pour des services gratuits ou accessibles à un prix réduit.

INFO

1052 Budapest, József Attila u. 24.
+36 (1) 317 7767
sales@programcentrum.hu
www.programcentrum.com
L-D : 08h00-18h00

-20 %

47, 49
M1 M2 M3 M4

GO TRABI GO ! LOCATION DE TRABANT À BUDAPEST

Découvre Budapest d'une manière insolite ! Nous recommandons cette possibilité pour ceux qui ne s'intéressent pas aux visites guidées et souhaitent découvrir la ville seuls.
Un tour joyeux de 2 heures à Budapest, à bord d'une exceptionnelle Trabant à deux temps.
Tu peux conduire le véhicule toi-même, n'oublie donc pas ton permis !

INFO

1138 Budapest, Turbina utca 5.
+36 (30) 500 2014
info@gotrabigobudapest.com
www.gotrabigobudapest.com
L-V : 9h00-17h00,
S-D : 10h00-18h00
Réservation préalable requise.

*Locations par les particuliers dans Budapest

-20 %*

M3

DÎNER-CROISIÈRE AVEC ACCOMPAGNEMENT MUSICAL

Nous offrons le meilleur prix à Budapest pour un dîner-croisière de 2,5 heures, avec un buffet à volonté et le concert en live du groupe « Beatangok ». Ce bateau-mouche est un excellent choix pour tous ceux qui sont à la recherche d'un programme exceptionnel pour la soirée. Nous attendons nos clients à bord avec une boisson de bienvenue, de la musique en live, un buffet et des boissons à la carte. En 2020, des billets de croisière simples (sans dîner) sont également disponibles.

INFO

1051 Budapest, Jane Haining rakpart 6.
Embarquement: Vigadó tér 6.
Station de navire MAHART
+36 (1) 486 1765
sales@mhrt.hu
www.mahartpassnave.hu
10 de abril-20 de diciembre.
En días programados..
*Du 10 avril au 20 décembre. Aux jours indiqués dans les horaires.

-15 %*

2

TOURISME

RIVERRIDE

2, 16 16B, 15, 105, 115

-10 %*

INFO

1054 Budapest, Széchenyi tér 7-8.
+36 (1) 332 2555
info@riverride.com
www.riverride.com
L-D : 09h00-18h00

Une visite guidée unique de Budapest disponible en treize langues (anglais, allemand, russe, italien, espagnol, français, hongrois, hébreu, polonais, roumain, ukrainien, suédois, danois) ! Visitez les sites touristiques les plus importants de Pest sur la terre ferme, puis admirez le panorama de Budapest au fil du Danube ! Point de départ : Széchenyi tér 7/8.

LUNCH & CRUISE

2
15, 16, 105, 115, 116

-10 %

INFO

1051 Budapest, Zrínyi u. 5.
+36 (1) 317 2754
+36 (1) 317 1377
frontoffice@hungariagroup.com
www.budapestxplore.com

Panorama du Danube budapestois avec une vue incomparable, d'innombrables édifices historiques et une beauté géographique éminente. Notre croisière en bateau-mouche fait un tour complet sous les six ponts du centre-ville, le déjeuner-buffet du chef Péter Molnárka propose des spécialités hongroises parmi lesquelles tout le monde peut trouver sa préférence.

EURAMA TOUREN

2 M 1 2 3
15, 16, 105, 115, 116

-10 %*

INFO

1052 Budapest Apáczai Csere János u. 12-14.
+36(1) 327 6690
www.eurama.hu
tour@eurama.hu
L-D: 08:00-18:00,
S-D: 08:00-18:00

*La réduction est valable à tous les programmes garantis, indiqués dans notre catalogue, à l'exception de la visite du Parlement.

Êtes-vous prêt à découvrir les trésors cachés de la Hongrie ou de Budapest? Vous pouvez profitez de nos offres figurant dans notre catalogue à prix réduit, à l'exception de nos visites au Parlement. Les réductions sont valables pour toutes les réservations directes de notre agence, en fonction des disponibilités.

TOURS DE L'HÉRITAGE JUIF

Visitez la plus grande synagogue de l'Europe, la synagogue de la rue Dohány, le parc mémorial Raoul Wallenberg, l'Arbre de vie, le Musée juif, la synagogue orthodoxe de la rue Kazinczy et de nombreux autres lieux au cours de nos tours de 2,5-3,5 heures. Nos tours organisés partent tous les jours, sauf les jours de fête religieuse juive et les jours de fête nationale, à 10h et à 14h (exception: V, D après-midi).

INFO

1051 Budapest, Zrínyi u. 5.
+36 (1) 317 2754,
+36 (1) 317 1377
frontoffice@hungariagroup.com
www.budapestxplore.com

-10 %

2
15, 16, 105, 115, 116

POUR 2 VISITES CITYRAMA, LOCATION GRATUITE DE VÉLO

Réservez 2 visites simultanément chez CITYRAMA et louez gratuitement un City Bike pour toute la journée ! Encore plus de programmes variés, des visites guidées à Budapest et des excursions en province sur notre site www.cityrama.hu. Près de 100 programmes garantis par semaine. Guides parlant anglais, espagnol, allemand, italien et français. Des tours privés à la date et au lieu de votre choix, dans 30 langues.

INFO

1054 Budapest, Báthory utca 19.
+36 (1) 302 4382
cityrama@cityrama.hu
www.cityrama.hu
L-S : 08h00-18h00 ;
D : 08h00-15h00

*La remise s'applique à chacun programme

CADEAU *

2 72, 73
M 2 3 9, 15, 115

THE FIVE STAR CITY GUIDE

BUDAPEST'S Finest
FREE QUARTERLY

- CULTURE
- EXPERIENCE
- CUISINE
- ACTIVITIES
- SHOPPING

RÉCRÉATION

Budapest est considérée comme la ville des eaux, et ce, non seulement en raison de ses thermes.

En été, vous pouvez trouver une piscine en plein air pratiquement dans tous les quartiers de la ville. Les jeunes et les familles préfèrent les parcs aquatiques équipés de toboggans et de piscines à thème, tandis que les adultes et les seniors optent pour la tranquillité des thermes classiques.

Ces dernières années, la quasi-totalité des piscines municipales extérieures de Budapest a été modernisée, vous pouvez ainsi bénéficier partout des services d'une qualité sans cesse améliorée.

BAINS THERMAUX ET PISCINE SAINT LUKÁCS

4, 6, 17, 19 9, 109 5

-100 %

INFO

1023 Budapest, Frankel Leó út 25-29.
+36 (1) 326 1695
lukacs@spabudapest.hu
www.lukacsfurdo.hu
L-D :6h00-22h00
La BUDAPEST CARD donne le droit à une entrée gratuite.

Les bains Lukács offre des piscines thermales, de nage et d'aventure, une aile de bien-être, des saunas et de nombreux autres services. La piscine en plein air comprend un couloir de massage, des bulles sous l'eau, un hydromassage du cou, un jet de massage de dos, jets et lit de jacuzzi. L'eau de ces bains est prétendue d'être l'une des plus efficaces eaux thermales de Budapest.

AQUAWORLD RESORT BUDAPEST

230

-20 %

INFO

1044 Budapest, Ives út 16.
+36 (1) 231 3760
reservation@aquaworldresort.hu
www.aquaworldresort.hu
L-D : 6h00-22h00

Toute l'année, l'un des plus grands parcs aquatiques couverts de l'Europe garantit un moment de divertissement inoubliable à tout âge. Au nord de Budapest, cet empire aquatique propose aux accros à l'adrénaline 11 toboggans géants, des piscines où l'on peut faire du surf et à vague, alors qu'un espace saunas et des bassins thermaux sont à la disposition de ceux qui souhaitent se ressourcer. L'Aqua Spray Park offre un divertissement exceptionnel à toute la famille.

BAINS THERMAUX ET PISCINE SZÉCHENYI

72

M1

-20 %

INFO

1146 Budapest, Állatkerti krt. 9-11.
+36 (1) 363 3210
szechenyi@spabudapest.hu
www.szechenyifurdo.hu
L-D : 6h00-22h00

Avec ses 21 piscines et bassins, les bains de Széchenyi constituent l'un des plus grands complexes thermaux de l'Europe. L'espace de la piscine d'aventure comprend un couloir de massage, des bulles sous l'eau, hydromassage du cou et des jets de massage de dos jaillissant des sièges. Le tarif du billet d'entrée comprend aussi des services de bien-être : salle de sport, saunas ou séances d'aquagym.

Aquaworld
Hotel, Spa and Waterpark

KIDS TICKET FROM 2390 HUF

ONE NAME, TONS OF MEMORIES

One of the biggest indoor water theme parks in Europe offers unforgettable entertainment for the whole year, for the whole family. 11 giant water slides, wave and surf pools, beach with spray park and a huge saunaworld in 1 place.

OPEN: EVERY DAY: 6:00 AM - 10:00 PM

-20 %

AQUA WORLD RESORT BUDAPEST

Check in, chill out

RÉCRÉATION

BALNEARIO Y PISCINA SZT. GELLERT

17, 19, 41, 47, 49, 56
7, 107, 109, 133 M 4

-20 %

INFO

1118 Budapest, Kelenhegyi út 4.
+36 (1) 466 6166
gellert@spabudapest.hu
www.gellertfurdo.hu
Lun.-Dom.: 6:00-20:00

El balneario Gellért tiene piscinas interiores y exteriores. Ofrece servicios terapéuticos, varios masajes, pedicura y baño privado. Uso gratuito de los baños de vapor y de la sauna finlandesa. Características: Elementos de pirogránito Zsolnay, piscina de olas.

STATION THERMALE ET PISCINE RUDAS

17, 19, 41, 56, 56A
7, 8E, 108E, 110, 907

-20 %*

INFO

1013 Budapest, Döbrentei tér 9.
+36 (20) 321 4568
rudas@spabudapest.hu
www.rudasfurdo.hu
L-D : 6h00-20h00 ;
Bain de vapeur tous les jours : 6h00-20h00 ;
piscine : 6h00-22h00 ;
aile de bien-être et de saunas : 8h00-22h00 ;

*N'est pas valable pour la baignade de nuit

Construits pendant l'occupation turque, les thermes Rudas ont presque 500 ans. Leur particularité réside dans le fait que les thermes sont réservés séparément aux hommes et aux femmes la semaine tandis que l'utilisation est mixte le week-end. Dans son aile de bien-être se trouvent 2 piscines d'eau chaude, 1 piscine thermale, 1 piscine de plongée et 1 piscine panoramique ainsi que des saunas.

Bain de vapeur femmes : mardi ;
Bain de vapeur hommes : lundi, mercredi, jeudi, vendredi jusqu'à 12h45

BAINS THERMAUX KIRÁLY

19
9, 109

-20 %

INFO

1027 Budapest, Fő u. 84.
+36 (1) 202 3688
kiraly@spabudapest.hu
www.kiralyfurdo.hu
L-D : 9h00-21h00

La construction des bains Király a été entamée en 1565 par le pacha turc nommé Arslan. A leur état actuel de monument, ils nous présentent, dans leur originalité, la culture des bains de l'empire ottoman précoce. Outre les 4 piscines de température différente, 1 hammam et 1 sauna sont à la disposition des clients. Tous les jours de la semaine, la piscine accueille les 2 genres sans séparation.

THERMES, PISCINE EN PLEIN AIR ET PISCINE À VAGUES PALATINUS

Les Thermes, Piscine en plain air et Piscine à vagues Palatinus étaient à Budapest le premier complexe aquatique proposant à ses clients des baignades en plein air. Actuellement, la piscine en plein air attend ses visiteurs à l'Île Marguerite avec dix piscines. Les particularités du centre aquatique sont les toboggans géants et la piscine à vagues. En 2017, le complexe a été complété d'un centre de bien-être, ouvert pendant toute l'année.

INFO

1007 Budapest, Margitsziget
+36 (1) 340 4500
palatinus@spabudapest.hu
www.palatinusstrand.hu
L-D : 8h00-20h00

-20 %

26, 226

RÓMAI STRAND (PARC AQUATIQUE)

Le parc aquatique Római est situé sur l'ancien territoire d'Aquincum. Les Romains considéraient les sources comme lieux sacrés, alors que les chroniques du roi Matthias évoquaient un hôpital. Le parc dispose de trois piscines, dont la piscine d'aventure avec toboggan, hydromassage de cou et bulles sous l'eau, mais il y a également un sauna et un hammam.

INFO

1031 Budapest, Rozgonyi Piroska u. 2.
+36 (1) 388 9740
romai@spabudapest.hu
www.romaistrand.hu
L-D : 09h00-20h00

-20 %

34, 106
H 5

MAGNOLIA DAY SPA

Un excellent lieu de détente au cœur du centre-ville, près du Parlement. Les visiteurs peuvent profiter des massages exclusifs, thérapeutiques et curatifs, des gommages du corps, d'enroulement du corps dans un film étirable, des séances esthétiques, de Hammam, d'une piscine Kneipp, des bains aromatiques, des jacuzzis, des saunas finlandais, aromatique et infrarouge, d'une maison de thé agréable, ainsi que d'un espace de relaxation. Expérimentez la détente absolue !

INFO

1054 Budapest, Zoltán u. 3.
+36 (1) 269 0610
info@magnoliadayspa.hu
www.magnoliadayspa.hu
L-D : 9h00-21h00

2
M 2

PROGRAMMES

Grâce à la Carte Budapest, participez à des programmes variés !

Vous pouvez participer à des évènements familiaux et culturels, tels que des concerts ou des cours de cuisine, visiter le zoo ou l'une des grottes célèbres de la capitale, ou encore résoudre les énigmes des escapes games thématiques !

Au hiver, venez voir et visitez notre Marche de Noel et de l'Avant de Budapest !

L'HISTOIRE DE LA HONGRIE, SPECTACLE EN 3D DANS UNE CHAPELLE DE 700 ANS

16A, 116

-100 %

INFO

1014 Budapest, Bastion des pêcheurs Chapelle Szent Mihály (escalier Schulek, statue de Saint Étienne)
+36 (70) 313 0970
info@3dpast.com
www.3dpast.com
L-D : 10h00-18h00

3D Past » est un cinéma historique en 3D où l'on peut assister à un voyage dans le temps, présenté dans une qualité digne d'Hollywood. Découvrez de près l'apogée du Château de Buda ou la bataille de Mohács, comme si vous y étiez ! Après le film, prenez le temps de visiter le Parc selfie des Héros et de découvrir l'histoire de la chapelle.

GROTTE DE PÁL-VÖLGY

65, 65A

-100 %*

INFO

1025 Budapest, Szépvölgyi út 162.
+36 (1) 325 9505
palvolgy@dinpi.hu
https://www.dunaipoly.hu
M-D : de 10h15 à 16h15

Avec sa longueur de plus de 31 km, il s'agit du système de grottes le plus long du pays, qui est réputé de ses formes géologiques et de ses stalactites. Nous attendons nos visiteurs avec une température de 11 °C toute au long de l'année, des visites guidées qui démarrent toutes les heures et un espace vert gigantesque ! La visite n'est pas autorisée aux enfants de moins 5 ans et aux personnes qui mesurent moins de 115 cm.

* La réduction est valable pour la visite guidée de base.

RESTAURANT ET CENTRE DE VISITE URBAN BETYÁR

15, 115
M 3

-100 %*

INFO

1051 Budapest, Október 6. utca 16-18.
+36 (1) 796 3285
www.urbanbetyar.com
Boutique de souvenirs :
L-D : 12h00-24h00
Musée :
L-D : 12h00-24h00

En tant que l'un des établissements inédits de Budapest, notre mission est de satisfaire les exigences des habitants locaux et des voyageurs au cœur du centre-ville, au voisinage de la Basilique Saint Etienne, en proposant une expérience gastronomique et folklorique unique en Hongrie.

*100 % de remise du prix de l'entrée au musée

BAZAR DU JARDIN DU CHÂTEAU – UN NOUVEAU MONDE EST NÉ

Cette exposition sur la Première guerre mondiale, d'une superficie de plus de 2 000 m², est une tentative unique non seulement en Hongrie mais dans toute l'Europe, qui, avec un recul de cent ans et sous un nouvel angle, vise à présenter la série d'événements tragiques décisifs du 20ème siècle.

INFO

1013 Budapest, Ybl Miklós tér 6.
+36 (1) 375 8574
Deli.Palota@varkapitanysag.hu
www.varkertbazar.hu
L : fermé ;
Ma-D : 10h00-17h30

100 %
56, 19, 41
5, 178

PALAIS DES MIRACLES (CSODÁK PALOTÁJA

Le Palais des Miracles est un centre de loisirs scientifiques de 5 000 m2 qui ramène ses visiteurs de la réalité virtuelle vers la réalité physique : découverte ludique du monde à travers le toucher, l'odorat et les autres sens. Il réserve des expériences pour tout âge : enfants, séniors, adultes et adolescents peuvent y passer une journée entière.
L'offre comprend 8 unités à thèmes, des conférences, un laboratoire, 4 jeux d'évasion, 3 cinémas 9D, un terrain de foot billard et des babyfoots.

INFO

1036 Budapest, Bécsi út 38-44.
+36 (1) 814 8060
info@csopa.hu
www.csopa.hu
L-D : 9h00-19h00

*La réduction est valable uniquement pour le billet d'entrée (gratuit), les services complémentaires ne sont pas inclus.

100 % *
17, 19, 41 H 5
9, 29, 109, 111, 165

PARC DE L'HISTOIRE DES CHEMINS DE FER HONGROIS

Le Parc de l'Histoire des Chemins de Fer est un parc de loisirs ferroviaires qui a ouvert ses portes en 2000. Vous pouvez y admirer d'anciennes locomotives et voitures de chemin de fer mais aussi vous essayer à diverses activités. Vous pouvez utiliser votre énergie musculaire pour avancer à bord d'une draisine. La voie ferrée serpente sur une longueur de près de 1 km. Le week-end, sur une des voies, les visiteurs inscrits peuvent voyager au poste de conducteur d'une locomotive diesel.

INFO

1142 Budapest, Tatai út 95.
+36 (1) 450 1497
info@vasuttortenetipark.hu
www.vasuttortenetipark.hu
Ma-S : 10h00-18h00 ;
D : 10h00-17h00,
L : FERMÉ ;
de novembre à mars : FERMÉ !

100 %
14
30, 30A, 230, 120

BALADES AU QUARTIER DU CHÂTEAU – SISI ET LA HONGRIE

19, 41, 56

5, 178

-90 %*

*La réduction est valable sur le billet d'entrée

INFO

1013 Budapest, Ybl Miklós tér 6.
+36 (1) 355 7049
info@varkertbazar.hu
www.varkertbazar.hu
L-J, D : fermé ;
V-S : 14h00-15h30

Au cours de cette promenade dans le quartier du Château, nous suivrons les traces d'Élisabeth, impératrice d'Autriche et reine de Hongrie : nous parcourrons ses jardins favoris à Buda, le Bazar du jardin du Château de style néo-Renaissance, construit selon les plans de Miklós Ybl, et les sites du Palais royal, liés au personnage d'Élisabeth. Cette visite est disponible en anglais.

BALADES AU QUARTIER DU CHÂTEAU – FORTERESSE ET PALAIS

16

-90 %*

*La réduction est valable sur le billet d'entrée

INFO

1014 Budapest, Palota út 1.
+36 (1) 355 7049
info@varkertbazar.hu
www.varkertbazar.hu
L-J, D : fermé ;
V-S : 11h00-12h30

Au cours de notre promenade dans le quartier du Château, nous vous ferons découvrir l'histoire mouvementée de l'ensemble de bâtiments qui, avant les ravages de la Seconde guerre mondiale, a été une forteresse des rois d'Anjou, puis le palais somptueux de François-Joseph et Élisabeth. Nous observerons l'emplacement de ses premiers murs, nous visiterons la Chapelle gothique préservée du Château et la Cave des rois, puis nous parlerons des chantiers en cours. Cette visite est disponible en anglais.

BALADES AU QUARTIER DU CHÂTEAU – TOUR MIKVÉ

16

-90 %*

*La réduction est valable sur le billet d'entrée

INFO

1014 Budapest, Palota út 1.
+36 (1) 355 7049
info@varkertbazar.hu
www.varkertbazar.hu
L-J, D : fermé ;
V-S : 11h00-12h30

Lors cette promenade hors du commun, nous descendrons sous la terre pour découvrir les couloirs sinueux des galeries situées sous l'ancien quartier juif florissant de la colline du château. Nous évoquerons l'arrivée de la communauté juive à Buda au Moyen Âge, les vestiges retrouvés et la vie religieuse de l'époque. Puis nous regarderons le plus ancien lieu de bain rituel exploré de Hongrie. Cette visite est disponible en anglais.

Spice of Europe
BUDAPEST
LET US SHOW YOU THE SPICE OF LIFE.
WWW.SPICEOFEUROPE.COM
spiceofeurope
Spice of Europe
@spiceofeurope

20

April 3–19

Colour Your Spring!

Budapest Spring Festival

Ministry of Human Capacities
BUDAPEST
Hungarian Tourism Agency

www.bsf.hu

www.cafebudapestfest.hu

09–25 October **2020**

CAFe BUDAPEST CONTEMPORARY ARTS FESTIVAL

Recharge yourself!

MINISTRY OF HUMAN CAPACITIES

BUDAPEST

HUNGARIAN TOURISM AGENCY

Budapesti Karácsonyi Vásár

Christmas Fair Budapest

VÖRÖSMARTY SQUARE

6 November – 31 December 2020

www.budapestkaracsony.hu Budapest Christmas Fair

CHAMPION WINE VINARIUM&GASTRO BOUTIQUE

Dégustation et vente de 500 vins hongrois récompensés, 170 caves de 22 régions viticoles de Hongrie, sommelier, stages d'œnologie, mercredi des vignerons, casino des vins, musique en live.

INFO

1061 Budapest, Jókai tér 6
+36 (30) 966 4766
trade@championwines.hu
www.championwines.hu
Lun.-Dom.: 11:00-22:00

*La réduction est valable sur la dégustation, les mercredis des vignerons et le casino des vins

-50 %*

4, 6
M 1

CHEFPARADE ÉCOLE DE CUISINE

4, 6 -30 %

INFO

1094 Budapest
Páva u. 13.
+36 (20) 316 1876
info@cookingbudapest.com
www.cookingbudapest.com
L-D : 8h00-20h00

L'école de cuisine Chefparade (Cooking Budapest) attend ses visiteurs étrangers avec un atelier de cuisine remarquablement équipé et des chefs de cuisine excellemment préparés afin de les introduire dans les secrets de la gastronomie hongroise, tout en préparant des plats typiquement hongrois.

JEUX D'ÉVASION « PIÈGE TEMPOREL » (IDŐCSAPDA)

4, 6
2
-30 %
*

INFO

1073 Budapest,
Erzsébet krt 17.
sonnette de la porte: 30
+36 (20) 311 9471
www.timetrap.hu
info@timetrap.hu
http://booking.timetrap.hu
http://foglalas.idocsapda.hu
L-D : 10h00-24h00

*tarifs d'équipe

Situé au cœur du centre-ville, le Piège temporel propose des jeux d'évasion exceptionnels. Les trois parcours MONDE MAGIQUE (Chambre des secrets, Caverne, Prisonnier des magiciens) représentent un choix idéal pour toute la famille. Quatre autres parcours extrêmes attendent également les visiteurs : le PIÈGE DE L'ASSASSIN PSYCHOPATHE, le PIÈGE DE LA PRISON, le PIÈGE DE LA MORT et le CSI BUDAPEST – LE BOUCHER. Une réservation est nécessaire, au minimum 4 heures avant l'horaire prévu du jeu !

JARDIN ZOOLOGIQUE ET BOTANIQUE DE BUDAPEST

1 72, 79
105 1
-25 %
*

INFO

1146 Budapest,
Állatkerti körút 6-12.
+36 (1) 273 4900
info@zoobudapest.com
www.zoobudapest.com
Nov.-févr. :
L-D : 9h00-16h00
Mars, octobre :
L-V : 9h00-17h00
S-D : 9h00-17h30
Mai-août : 9h00-18h00
S-D : 9h00-19h00
Avr., sept.:
L-V: 9h00-17h30,
S-D: 9h00-18h00

Le Jardin Zoologique et Botanique de Budapest a ouvert ses portes en 1866 et fait partie aujourd'hui des zoos les plus prestigieux du monde grâce à ses bâtiments classés monuments historiques et à sa riche collection composée de plus de 850 espèces animales et de plus de deux mille espèces végétales.

*billet d'entrée plein tarif

SPECTACLES AU CIRQUE DE LA CAPITALE BUDAPEST

Au Bois de la Ville, ce haut lieu des arts du cirque hongrois offre une expérience exceptionnelle, un divertissement fort en émotions et des activités interactives de renforcement d'équipe aux groupes d'élèves. En plus des spectacles de cirque classiques et modernes, le seul cirque en pierre d'Europe centrale et occidentale ouvert pendant toute l'année propose des expositions et des événements, tels que la pédagogie par les arts du cirque ou des ateliers de développement des compétences.

INFO

1146 Budapest, Állatkerti krt. 12/a.
+36 (1) 343 8300
info@fnc.hu
www.fnc.hu
L-D : 10h00-18h00

-25 %*

M1
74

*La réduction n'est valable que sur les billets de catégories prémium, I et II.

EXPOSITIONS À LA REDOUTE DE PEST (PESTI VIGADÓ)

INFO

1051 Budapest, Vigadó tér 2.
+36 (1) 328 3340
galeria@vigado.hu
www.vigado.hu
L-D : 10h00-19h00

Avec le ticket combiné, vous pouvez visiter l'exposition permanente, intitulée « Ligne de temps » (Idővonal), ainsi que les expositions temporaires d'art contemporain. En plus des expositions en cours, vous pouvez admirer les espaces magnifiquement restaurés du bâtiment classé monument historique et notre terrasse panoramique qui offre une expérience inoubliable !

15, 115
2 M 1 2 3

-20 %*

*La réduction s'applique à l'achat d'un billet combiné à prix plein.

GROTTE DE SZEMLŐ-HEGY

INFO

1025 Budapest, Pusztaszeri út 35.
+36 (1) 325 6001
https://www.dunaipoly.hu
szemlohegy@dinpi.hu
Du samedi au lundi de 10h00 à 16h00

Grâce aux concrétions minérales qui couvrent ses murs, cette grotte est également appelée « jardin fleuri souterrain » de Budapest. La température constante (12 °C) de la grotte et son air humide et exempt de poussière sont bénéfiques pour les différentes maladies des voies respiratoires. Une exposition interactive, une salle de projection, un terrain de jeu et un sentier éducatif attendent les visiteurs.

29

-20 %*

* La réduction est valable pour la visite guidée de base, de plein tarif.

MINDQUEST LIVE ADVENTURE GAME

INFO

1072 Budapest, Klauzál u 19. 1a planta
+36 (20) 354 8778
info@mindquest.hu
www.mindquest.hu
L-D : 13h00-22h15

MindQuest est un jeu d'évasion excitant de grandeur nature à Budapest, au cœur du 7ème arrondissement ! Actuellement, tu peux choisir parmi 5 espaces de jeu. Vous pouvez atteindre le but en passant par des épreuves. Vous avez au maximum 60 minutes pour accomplir la mission. Ainsi, votre plus grand ennemi est le temps. Faites un essai, vous aussi !

4, 6
74 M 2

-20 %*

TROPICARIUM – LE ZOO AUX REQUINS

Dans ce zoo tropical, les visiteurs peuvent voir d'énormes requins, des raies que l'on peut caresser, des alligators paresseux, de nombreuses reptiles exotiques, des amphibiens, des oiseaux volant librement, de petits singes, ainsi que des milliers de poissons marins et d'eau douce aux couleurs éblouissantes. Le jeudi à 15h, les visiteurs peuvent assister au repas sensationnel des requins.

INFO

1222 Budapest, Nagytétényi út 37-43. (Centro comercial Campona)
+36 (1) 424 3053
info@tropicarium.hu
www.tropicarium.hu
L-D : 10h00-20h00

-15 %

33, 114, 133E, 138
150, 213, 214

MAISON UNICUM

Dans la Maison Unicum, vous pourrez découvrir le procédé de fabrication de l'Unicum, la boisson alcoolisée la plus typiquement hongroise. Vous connaîtrez les secrets des plantes médicinales utilisées pour sa fabrication ainsi que l'histoire de la famille Zwack à l'origine de son invention. Puis, dans notre cave contenant 500 fûts de chêne, vous pourrez goûter l'Unicum mais aussi l'Unicum Szilva, mûri sur un lit de pruneaux.

INFO

1095 Budapest, Dandár utca 1.
+36 (1) 476 2383
muzeum@zwackunicum.hu
www.unicumhaz.hu
L-Sa : 10h00-17h00

*La réduction est valable sur le billet d'entrée

-15 % *

23, 54, 55
2, 24

CONCERT DE GALA DE BUDAPEST

Venez visiter la magnifique Redoute de Pest (Vigadó) ou le Palais du Danube (Duna Palota) à l'occasion du Concert de gala Budapest présenté par l'Orchestre Symphonique du Danube. Ballet, classiques hongrois et un voyage musical inoubliable attend les visiteurs. Le programme musical comprend également le cymbalum. La vente des billets s'effectue au Palais du Danube (Duna Palota).

INFO

1051 Budapest, Zrínyi u. 5.
+36 (1) 317 2754
+36 (1) 317 1377
frontoffice@hungariagroup.com
www.budapestxplore.com

-10 %

2
15, 115, 105, 16, 116

ORCHESTRE ET ENSEMBLE FOLKLORIQUE RAJKÓ

2
15, 115, 105, 16, 116

-10 %

INFO

1051 Budapest, Zrínyi u. 5.
+36 (1) 317 2754
+36 (1) 317 1377
frontoffice@hungariagroup.com
www.budapestxplore.com

Regardez les danses hongroises les plus spécifiques interprétées par l'Orchestre et Ensemble Folklorique Rajkó, avec accompagnement de cymbalum. L'activité de l'Ensemble, fondé par des musiciens tziganes est basée sur les traditions de plusieurs décennies. La réduction est valable pour les spectacles de vendredi et de dimanche, la vente des billets s'effectue au Palais du Danube.

MUSÉE DU FLIPPER DE BUDAPEST

M3
4, 6

-10 %*

INFO

1138 Budapest, Radnóti Miklós utca 18.
+36 (1) 486 3300
info@flippermuzeum.hu
www.flippermuzeum.hu
M-V : 16h00-24h00,
S : 14h00-24h00
D : 10h00-22h00

*billet d'entrée uniquement

Il s'agit de la plus grande exposition de flippers d'Europe, dont le BBC, le New York Times, le Frankfurter Allgemeine Zeitung et d'autres médias importants ont également fait mention. Cette année, le musée s'agrandit avec une nouvelle salle ! Les 140 machines exposées couvrent toute l'histoire de ce jeu, à partir des années 1800. On y trouve les ancêtres du flipper, les premiers flippers et les machines les plus modernes. Il est possible d'essayer tous les jeux.

CONCERT D'ORGUE À LA BASILIQUE SAINT ÉTIENNE

2, 47, 49 15
M1 M2 M3

-10 %

INFO

1051 Budapest, Zrínyi u. 5.
+36 (1) 317 2754
+36 (1) 317 1377
frontoffice@hungariagroup.com
www.budapestxplore.com

Avec la participation de Kolos Kováts, chanteur d'opéra lauréat du prix Kossuth, et Eleonóra Krusic, fluˇtiste, l'organiste Miklós Teleki esquissera l'oeuvre de Liszt, Bach, Mozart, Schubert, Vivaldi, Stradella, Albinoni et Bizet à la Basilique Saint Etienne. Les concerts sont au programme le jeudi soir, de mars à décembre.

VISITE GUIDÉE THÉMATIQUE AUTOUR DU CHOCOLAT SZAMOS

La visite guidée d'une heure sur le thème du chocolat attend les amateurs des gou^ts sucrés à proximité du Parlement, au premier étage du Café Szamos. Le programme commence par la visite guidée de l'exposition du Musée du Chocolat, agrémentée de plusieurs dégustations. Enfin, à l'aide du maître chocolatier, tout le monde peur préparer sa tablette de chocolat à emporter.

INFO

1055 Budapest, Kossuth tér 10.
+36 (30) 746 6995
info@csokolademuzeum.hu
www.csokolademuzeum.hu
L–D : 10h00–18h00
Me : 10h00, 13h00 en anglais,
V : 16h00 en hongrois,
D : 11h00 en hongrois

-10 %

15, 115 2
70, 78 2

PÁNIQ-SZOBA (PANIQ-CHAMBRE

4, 6
74, 75 1

-10 %

INFO

1085 Budapest, Mária utca 29.
1085 Budapest, Mária utca 19.,
1146 Budapest, Zichy Géza utca 14.,
1061 Budapest, Paulay Ede utca 20.

info@paniqszoba.hu
www.paniqszoba.hu
L-D : 08h30-23h45

PÁNiQ-SZOBA fait partie des premiers jeux d'évasion du monde. Actuellement, nous possédons à Budapest 15 parcours de thèmes différents. À travers les énigmes à résoudre, notre objectif est de proposer les missions les plus excitantes à tout âge. Pour une expérience nouvelle et inoubliable en 60 minutes, faites une réservation chez nous

AMAZING METAL ART GALLERY

5, 7

-10 %

INFO

1072 Budapest, Dohány utca 30/A

info@metalartgallery.h
www.metalartgallery.hu
L-D : 10h00-20h00

En Hongrie, il s'agit de la première exposition de statues en métal recyclé. Un endroit où l'art et le recyclage créatif se rejoignent dans un véritable environnement underground. Une trentaine de statues monumentales entièrement créées à partir de déchets métalliques recyclés pour donner un nouveau sens à la notion de « déchet métallique ». Dans notre galerie située rue Dohány, un Alien grandeur nature, le monde perdu du Jurassic Parc et de célèbres personnages de film prennent vie.

LANCER DE HACHES

5, 7

-10 %

INFO

1072 Budapest, Dohány utca 30/A

info@baltadobalas.hu
www.baltadobalas.hu
L-J : 12h00-20h00 ;
V-S : 12h00-22h00 ;
D : 12h00-20h00

Lancer de haches ? C'est tout à fait ça ! Chez nous, vous pouvez lancer des haches avec vos amis, vos collègues ou vos proches ! Ou pourquoi pas venir nous voir seul pour vous défouler un peu ? Vous aurez besoin de votre agilité et de votre précision ! Coup de fatigue ou envie de vous détendre ? À notre bar, vous pouvez goûter à notre bière à la pression ou prendre un verre de nos boissons alcoolisées ou sans alcool !

Théâtre en plein air de

MARGITSZIGET

2020

Stars mondiales et spectacles extraordinaires

juin-juillet-août

Lucas & Arthur Jussen
Annalisa Stroppa
Giorgio Caoduro
La Fura dels Baus
Stanley Jordan
Angela Gheorghiu
Emir Kusturica
Piotr Beczala
Compagnie Hervé Koubi
Sergueï Polounine
Ballet de Monte Carlo
et bien d'autres encore!

Festival d'Eté de Budapest

Théâtre en plein air de Margitsziget
Outdoor stage on Margaret Island

Plus d'informations et vente de tickets en ligne:

eng.szabadter.hu

MUSEUM OF SWEETS AND SELFIES: ORIGIN

M 1

-10 %

INFO

1061 Budapest, Paulay Ede utca 43.

info@szelfimuzeum.hu
www.szelfimuzeum.hu
L-D : 10h00-20h00

Dans notre musée, vous pouvez prendre des photos dans des décors défiant toute imagination ! Nous vous assurons qu'après votre visite, il vous sera impossible de décider quelle image choisir comme nouvelle photo de profil ! Celle avec le flamand rose ? Ou plutôt avec la licorne ? Ou encore celle qui a été prise dans notre piscine de 5 m3, remplie de perles en sucre ? Venez vivre l'expérience la plus douce de votre vie ! Goûtez aux friandises, prenez des selfies et publiez-les !

MUSEUM OF SWEETS AND SELFIES: BUBBLES

M 2
7E

-10 %

INFO

1074 Budapest, Rákóczi út 40.

info@szelfimuzeum.hu
www.szelfimuzeum.hu
L-D : 10h00-22h00

Vous aimez prendre des selfies ? Qu'en est-il des cocktails ? Si vous êtes partant, rendez-vous dans ce nouveau musée de 3 étages, s'étalant sur plus de 1 000 m2 ! Les espaces intérieurs du Museum of Sweets & Selfies Bubbles ont été conçus et aménagés dans un style raffiné. Notre objectif était de créer des intérieurs variés, tout en repoussant les limites. Sirotez des cocktails, prenez des selfies et amusez-vous !

MARCHÉ DE L'AVENT ET DE NOËL DE BUDAPEST

-5-10 %*

INFO

Budapest

www.budapestkaracsony.hu
https://www.facebook.com/budapestchristmasfair
info@budapestinfo.hu

Pendant la période de l'Avent (du 06 novembre au 31 décembre 2020), sur la place Vörösmarty, le Marché de l'Avent et de Noël de Budapest, élu dans les top dix, attend les visiteurs avec des événements familiaux et culturels, des activités manuelles, des produits de plus de 100 artisans et une offre gastronomique variée.

*5 % sur les produits artisanaux, 10 % sur le prix des plats et des boissons

THE
FIVE STAR
CITY GUIDE

BUDAPEST'S
Finest
FREE QUARTERLY

- CULTURE
- EXPERIENCE
- CUISINE
- ACTIVITIES
- SHOPPING

Musique-Vin

Concert festif de l'Orchestre

Symphonique des 100 violons tziganes

Le 30 décembre 2020

Centre des Congrès de Budapest – 1124 Budapest, Jagelló út 1–3.

ARGOS ART

+36-1-302-4290 | +36-30-921-5701 | info@argosart.hu | www.argosart.hu

GASTRONOMIE

Le goulache, le poulet au paprika, le lángos, la pálinka...

Aujourd'hui, tous les touristes qui arrivent à Budapest connaissent par cœur au moins 4 ou 5 spécialités, épices ou boissons typiquement hongroises.

En effet, les saveurs de la gastronomie hongroise traditionnelle sont bien connues depuis longtemps, partout dans le monde : les Hongrois aiment manger « de la viande accompagnée de la viande » ou éventuellement avec des nouilles bien nourrissantes (nokedli), des escalopes panées, du fromage pané, des champignons panés et, bien évidemment, du paprika en toute quantité !

GASTRONOMIE

CAFÉ ASTORIA RESTAURANT

5, 7, 8E, 112, 133E
47, 49 M2

-10 %

INFO

1053 Budapest, Kossuth Lajos u. 19-21.
+36 (30) 676 2549
astoria.restaurant@danubiushotels.com
www.cafeastoriabudapest.hu
L-D : 7h00-23h00

Le restaurant de l'Hôtel Astoria propose à ses clients une restauration traditionnelle avec une approche et un dynamisme caractéristiques du XXIe siècle : une cuisine créative, raffinée et moderne.

RESTAURANT & BRASSERIE GELLÉRT

7, 133E M4
19, 41, 47, 49, 56

-10 %

INFO

1114 Budapest, Szent Gellért tér 2.
+36 (30) 676 2601
brasseriemanager.gellert@danubiushotels.com
www.gellertsorozo.hu
Ma-D : 12h00-23h00

Les plaisirs culinaires sont garantis non seulement par une cuisine créative mais aussi par des bières artisanales et les meilleurs vins hongrois. En été, la terrasse ombragée donnant sur le Danube est l'endroit parfait pour un déjeuner léger ou un dîner convivial.

RESTAURANT GELLÉRT PANORÁMA

7, 133E M4
19, 41, 47, 49, 56

-10 %

INFO

1114 Budapest, Szent Gellért tér 2.
+36 (30) 676 2580
gellert.restaurant@danubiushotels.com
http://danubiushotels.hu/gellert
L-S : 12h00-23h00,
D : 12h00-15h00

Depuis la terrasse du restaurant traditionnel de l'hôtel Gellért, une vue splendide s'offre sur le Danube. Le restaurant a élaboré son menu en mettant à l'honneur les plats les plus réussis du siècle précédent. Les mets sont accompagnés d'excellents vins issus de caves de renom.

CAFÉ GELLÉRT

D'une ambiance viennoise, ce café attend ses clients avec des gâteaux et tartes faits maison, des spécialités de café et de thé préparées à la minute et de la musique de piano en live. Du printemps à l'automne, les clients peuvent se délecter de coupes de glaces et de cocktails rafraîchissants sur la terrasse spacieuse.

INFO

1114 Budapest, Szent Gellért tér 2.
+36 (1) 889 5558
gellert.restaurant@danubiushotels.com
www.danubiushotels.hu/gellert
L-D : 9h00-19h00

-10 %

7, 133E (M) 4
19, 41, 47, 49, 56

CAFE DOROTTYA BISTRO AND GOURMET BAR

Un bistrot agréable et convivial au cœur du centre-ville qui attend chaleureusement ses clients tous les jours de la semaine, avec des plats savoureux, faits maison de la cuisine hongroise (goulasch, ragoût de bœuf au paprika, plats cuits au four traditionnel) et italienne (pizzas, pâtes, salades), des spécialités de café et des desserts artisanaux !

INFO

1051 Budapest, Dorottya u. 1,
+36 (20) 779 1177
vathytamas@gmail.com
L-D : 10h00-22h00

-30 %

115
2 (M) 1

RESTAURANT-BRASSERIE ET TERRASSE KÁRPÁTIA

Représentant de la gastronomie hongroise traditionnelle, familiale et moderne au coeur du centre-ville, le Restaurant-Brasserie Kárpátia, d'un passé de plus de 140 ans, propose le soir une musique tzigane ardente en live. Peint à la main, son magnifique intérieur refiète une ambiance romantique avec ses murs dorés et ses tableaux historiques.

INFO

1053 Budapest, Ferenciek tere 7-8.
+36 (1) 317 3596
restaurant@karpatia.hu
www.karpatia.hu
L- S :11h00-23h00;
D :17h00-23h00

-20 %

(M) 3
5, 7, 8E, 15, 73, 178

GASTRONOMIE

RESTAURANT VÉN HAJÓ

15, 115
1 3

-20 %

INFO

1051 Budapest, Vigadó tér 2., port
+36 (30) 492 3521
venhajo@europahajo.hu
www.venhajo-etterem.hu
L-D : 12h00-23h00, cuisine jusqu'à 22h00

Prenez place dans le panorama magnifique du Danube, au restaurant Vén Hajó, ancré au pied du Pont des Chaînes. Le Vén Hajó présente le panorama de Budapest comme une carte postale vivante. Dans l'intention de vous fasciner encore plus, nous vous présentons le menu : des plats familiaux et des saveurs internationales sont en compétition pour vos bonnes grâces.

BATEAU COLUMBUS

15, 115
2, 2A 1 3

-20 %

INFO

1051 Budapest, Vigadó tér, port 4
+36 (1) 266 9013
res@columbuspub.hu
www.columbuspub.hu
L-D : 12h00-24h00

Installé sur le bateau Colombus, le restaurant et pub irlandais d'une ambiance conviviale offre une vue magnifique et attend tous les jours de la semaine les amateurs de la cuisine hongroise ou internationale qui souhaitent savourer les plats dans un environnement exceptionnel. Depuis notre terrasse panoramique ouverte du printemps jusqu'à l'automne, une vue splendide s'ouvre sur le Château de Buda, le Mont Gellért et le Pont des Chaînes.

SEAMAN'S BISTRO

2

-20 %

INFO

1056 Budapest, Station Fluviale Internationale Belgrád rakpart HRSZ:23817/2
+36 30 750 3311.
www.seamansbistro.hu
L-D : 11h00-23h00

Que vous ayez envie d'un bon café, d'un délicieux cocktail, d'une bière pression bien fraîche, d'un déjeuner équilibré et savoureux ou que vous souhaitiez dîner aux chandelles et boire du bon vin, nous vous attendons à notre toute nouvelle terrasse panoramique située sur les rives du Danube, en face de la Citadelle. Nous sommes ouverts de 11h00 à 23h00, tous les jours de la semaine. Pour notre menu et nos évènements, veuillez consulter notre page Facebook.

OLD STREET CAFÉ

Nous attendons nos clients dans un environnement convivial avec une carte proposant de nombreuses spécialités de la cuisine hongroise et internationale.

INFO

1056 Budapest, Váci utca 86.
+30 30 230 66 68
oldstreetcafe@t-email.hu
www.oldstreetcafe.com
L–D : 11h00-22h00

-20%

47, 49
83 4

NOBU
BUDAPEST

RÉSERVEZ VOTRE TABLE MAINTENANT ET SAVOUREZ LES DÉLICES DU FAMEUX RESTAURANT NOBU.

Kempinski Hotel Corvinus 1051 Budapest, Erzsebet ter 7-8. I +36 1 429 42 42
reservation@noburestaurant.hu I www.noburestaurants.com

GASTRONOMIE

RESTAURANT DU BASTION DES PÊCHEURS

16, 16A, 116

-20 %

INFO

1014 Budapest, Château de Buda, Bastion des pêcheurs, Tour de communication nord

+36 (1) 201 6935

info@halaszbastya.eu

www.halaszbastya.eu

L-D : 12h00-24h00

Le Restaurant du Bastion des Pêcheurs est l'un des restaurants les plus élégants de Budapest qui attend ses clients sur le plus beau site du quartier du Château de Buda. Les terrasses du restaurant offrent une vue unique sur la ville. En plus du panorama à couper le souffle, un espace intérieur élégant, un service attentionné et les mets créatifs préparés par le chef Barna Szabó vous garantissent une expérience culinaire inoubliable.

MOLNÁR'S KÜRTŐSKALÁCS

5, 7, 8, 112

M 3 2

-20 %

INFO

1052 Budapest, Piarista Köz 2.1.

+36 (1) 407 2314

uzlet@kurtoskalacs.com

www.kurtoskalacs.com

L-D : 09h00-22h00

Le « kürtőskalács » est une pâtisserie traditionnellement préparée par les Sicules pour des événements exceptionnels. Au Café Molnár's Kürtőskalács, neuf délicieux saupoudrages sont proposés : vanille, cannelle, noix, amande, noyer, chocolat, noix de coco, cacao, pavot et framboise. Savourez-le avec un expresso italien, un cappuccino, un latte macchiato ou une coupe de glace.

BONNIE RESTRO COMICS

2 M 3

5, 7, 8E, 15, 73, 178

-20 %

INFO

1053 Budapest, Ferenciek tere 5.

+36 (30) 744 3555

bonnierestro@gmail.com

www.bonnierestro.hu

L-J : 08h00-24h00,
V : 08h00-02h00,
S : 09h00-02h00,
D : 09h00-24h00

Au Bonnie Restro, tu trouveras une équipe jeune et dynamique où le matin, nous t'attendons avec un petit-déjeuner et notre sélection de café, tandis que l'après-midi et le soir, avec notre offre à la carte et une grande variété de boissons. Viens chez nous pour regarder des matchs sur l'écran géant ou célébrer ton anniversaire !

*La réduction est valable pour toutes les consommations, à l'exception de l'offre du jour et d'autres promotions.

LÁNG BISTRO & GRILL

Des saveurs hongroises et internationales, une vue splendide sur le Parlement, le Danube, le Bastion des Pêcheurs et les parcs du Quartier du Château de Buda. C'est LÁNG Bistro & Grill ! Venez nous voir pour un déjeuner ou dîner agréable et prenez un verre de vin en choisissant parmi nos bouteilles primées. La semaine, bénéficiez de notre offre « Castle Lunch » correspondant à un menu de 2 ou 3 plats, renouvelé chaque semaine.

INFO

1014 Budapest, Hess András tér 1-3, Hilton Budapest
+36 (1) 889 6600
info@langbistro.hu
www.langbistro.hu
L-D :
12h00-15h00, 18h00-23h00

*Consommations à la carte (le Castle Lunch et le Sunday Brunch NE SONT PAS compris)

-20%*

16, 16A*

CAFÉ ZSOLNAY

Un lieu de rencontre sur le boulevard Teréz, idéal pour les bonnes discussions. Le soir, les merveilleuses et uniques pâtisseries du café sont servies sur des assiettes en porcelaine Zsolnay, avec un accompagnement de piano en live. Et pour accompagner votre café, vous pouvez choisir aussi parmi les desserts sans sucre ajouté, sans farine de blé et sans lactose. Un menu varié de style « bistrot », la carte de nos boissons et une formule de midi composée de 2 à 3 plats vous attendent à votre table préférée du café.

INFO

1067 Budapest, Teréz krt. 43.
+36 (1) 889 3966
sales.budapest@radissonblu.com
www.zsolnaycafe.hu
Lun.-Vie.: 08:00-00:00

-20%

M 1 3

4, 6

FREE
CITY MAP
CITY MAP
WITH ALL BUDAPEST
CARD PARTNERS
LOCATION

BUDAPEST
CITY MAP
the official tourist map

LOOK FOR IT
AT BUDAPESTINFO POINTS
AND AT BUDAPEST CARD
PARTNERS

GASTRONOMIE

NA' PASTA BAR & BISTRO

INFO

1051 Budapest, Október 6. utca 26.
+36 (30) 184 9000
reservation@napasta.hu
www.napasta.hu
L-D : 07h00-24h00

47 15, 105
2 3
-10 %
*

*consommation à la carte

Une petite Naples au cœur de la ville ! Des saveurs italiennes authentiques dans un environnement moderne et minimaliste. Chef de cuisine : Fabrizio Caldarazzo. Poissons, fruits de mer, plats grillés, agneau, steak Omaha, plats de bistrot tels que burger italo et salades fraîches bios : tous ces mets figure sur notre carte, en plus, bien évidemment, de notre large choix de pizzas et de pâtes. Nos pâtes peuvent être servies en version sans gluten !

HARD ROCK CAFE BUDAPEST

INFO

1052 Budapest, Deák Ferenc utca 3-5.
+36 (30) 572 4011
budapest
@hardrockcafebudapest.com
www.hardrock.com/budapest
Rock Shop :
L-D : 10h00-24h00
Restaurant :
V-Me : 12h00-24h00
J-S : 12h00-01h00

2, 47, 49 9, 115, 16
1 2 3
-10 %
*

Le fameux musée rock'n'roll avec une collection de reliques originales, des gou^ts américains authentiques et une boutique Rock Shop.

*La carte est à présenter au passage de la commande et la réduction n'est valable qu'à la boutique de Vörösmarty tér (place Vörösmarty). Elle n'est pas valable pour les boissons alcoolisées, les badges, les verres et les accessoires. La carte ne peut pas être combinée à d'autres réductions.0

BUDAPEST'S Finest
FREE QUARTERLY

THE FIVE STAR CITY GUIDE

- CULTURE
- EXPERIENCE
- CUISINE
- ACTIVITIES
- SHOPPING

Szamos Gourmet House

Enjoy in every way

In the heart of downtown, in a historic café, we wait for our gourmand guests every day.

Budapest 5th district Deák Ferenc Street 5. **www.szamos.hu**

GASTRONOMIE

RESTAURANT GUNDEL

72, 75, 79 M 1
20E, 30, 30A, 105, 230

INFO

1146 Budapest, Gundel Károly út 4.
+36 (20) 630 2480
info@gundel.hu
www.gundel.hu
L-J :
12h00-15h00 ; 18h00-22h00 ;
V-S :
12h00-15h00 ; 18h00-24h00 ;
D :
11h30-15h00 ; 18h00-23h00

Le restaurant de 125 ans fait partie du patrimoine culinaire légendaire de la Hongrie. Tous les repas deviennent une fête dans ce restaurant situé au Bois de la Ville. Le service attentionné et les musiciens créent une atmosphère unique qui complète les mets classiques (foie gras, crêpe Gundel) aussi bien que les plats hongrois frais s'inscrivant dans les tendances gastronomiques modernes.

RESTAURANT BAGOLYVÁR

72, 75, 79 M 1
20E, 30, 30A, 105, 230

INFO

1146 Budapest, Gundel Károly út 4.
+36 (30) 630 2480
info@bagolyvar.com
www.bagolyvar.com
L-D : 12h00-23h00

Déjeunez ou dînez dans notre restaurant d'ambiance conviviale, située à proximité du Musée des Beaux-Arts et des Thermes Széchenyi. Notre personnel souriant vous servira des plats hongrois et internationaux faits maison, soit dans le restaurant de plus de 100 ans, soit dans notre pittoresque jardin intérieur.

K POINT KOREAN TABLE GRILL RESTAURANT

74, 78,79

INFO

1071 Budapest, Bethlen Gábor utca 31.
+36 (30) 937 7397
talent.kpoint@gmail.com
www.facebook.com/kpint31restaurant
L-S :
11h30-15h00, 17h00-22h30
D : 12h30-21h00

Le restaurant coréen K Point attend ses clients avec une cuisine coréenne traditionnelle et une ambiance conviviale. Venez tester la qualité irréprochable et la diversité des plats. Nos clients peuvent essayer le barbecue de table répandu en Corée, ainsi que les breuvages authentiques les plus connus du pays !

SZAMOS CAFE

Le Café Szamos attend ses clients à l'un des plus beaux endroits de la capitale, à la place Kossuth, près du Parlement. Au rez-de-chaussée, un café et pâtisserie self-service à ambiance juvénile a été aménagé, tandis que la mezzanine accueille un « business lunch » idéale pour les déjeuners d'affaires et au dernier étage une salle d'événement séparée est disponible avec un panorama sur le Parlement.

INFO

1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 10.
+36 (1) 269 0216,
+36 (30) 290 6655
www.facebook.com/Szamostoday
www.szamos.hu
L-V : 7h30-19h00,
S-D : 9h00-19h00

2 15, 115
70, 78 M 2

CAFÉ NEW YORK

L'histoire de plus de 120 années du Café New York est étroitement liée à celle de la littérature, et même si l'endroit connu comme « le plus beau café au monde » a traversé plusieurs époques, systèmes et changements historiques charnières, il a toujours réussi à se renaître pour continuer à accueillir les artistes et bien évidemment le grand public souhaitant profiter du confort et de la convivialité de l'endroit. Rien n'a changé de nos jours non plus : le bâtiment prestigieux, reconstruit par le Groupe Boscolo incarne le même esprit au 21ème siècle qu'il a incarné auparavant dans un monde plus ouvert à la beauté : le plus beau café du monde, à Budapest.

INFO

1073 Budapest, Erzsébet krt. 9-11.
+36 (1) 886 6167
www.newyorkcafe.hu

7, 7E, 5, 8E, 108E, 110, 112
133E, 178 4, 6 M 2

MAISON GOURMET SZAMOS

Pâtisserie, café et manufacture de chocolat à la place Vörösmarty. Les visiteurs peuvent observer le processus de fabrication des confiseries artisanales, voire de faire sien le métier au cours des formations de l'École du Chocolat. La salle de restaurant attend ses clients avec un choix quotidiennement renouvelé.

INFO

1052 Budapest, Deák Ferenc u. 5.
+36 (30) 570 5973
www.facebook.com/SzamosGourmetHaz
www.csokoladeiskola.hu
www.szamos.hu
Été: 10h - 21h
Hiver: 10h - 20h

2, 47, 49 9, 115, 16
M 1 2 3

0KM
B my Lake

SORTIES

Budapest est réputée pour sa vie nocturne diversifiée : ici, tout le monde peut trouver des possibilités de divertissement qui correspondent à ses envies.

Une soirée pimentée par une musique originale ou un panorama à couper le souffle : pour trouver tout cela et bien d'autres choses, vous avez le choix parmi les différents lieux conviviaux ou les bars ruines branchés !

MAZEL TOV

4, 6
70, 78

INFO

1073 Budapest, Akácfa utca 47.
+36 (70) 626 4280
reservation@mazeltov.hu
www.mazeltov.hu
L-Me : 11h00-01h00 ;
J-S : 11h00-02h00 ;
D : 11h00-01h00

Le restaurant Mazel Tov apporte, tant du point de vue gastronomique que culturel, un brin de couleur déterminant dans le quartier juif historique du septième arrondissement, devenu aujourd'hui quartier des fêtes. Ce restaurant urbain dans lequel des arbres sont plantés est l'un des lieux de rencontre décontractés de la ville qui, de l'après-midi jusqu'au petit matin, devient la tonnelle la plus conviviale de Budapest.

TEREZA

105 70, 78
4, 6

INFO

1065 Budapest, Nagymező utca 3.
+36 (70) 368 9374
reservation@tereza.hu
www.tereza.hu
L : fermé ;
Ma-V : 17h00-24h00 ;
Sa-D : 12h00-24h00

Direction le Mexique ! Le Restaurant Teresa attend les amoureux de la gastronomie et de la culture mexicaines dans la rue Nagymező avec un intérieur grandiose et un jardin convivial à la belle saison.

360 BÁR

105
1

INFO

1061 Budapest, Andrássy út 39.
+ 36 (30) 356 3047
www.360bar.hu

En entrant par la rue Andrássy dans l'aile droite du Grand Magasin Párizsi de style néo-renaissance, construit en 1885, et en montant dans l'ascenseur, on voit en quelques instants Budapest a nos pieds. Le « bar sur le toit » le plus haut de la capitale attend ses clients tout l'été avec un panorama de 360 degrés. Le top de Budapest !

GOZSDU UDVAR

Gozsdu Udvar est l'un des quartiers du centre-ville de Budapest le plus dynamique et également un point de rencontre, liant les divertissements, la gastronomie et la culture. Cette cour accueille de nombreux endroits de style particulier. Grâce à sa nature cosmopolite, elle attire 900 000 visiteurs par an et elle est également appréciée des habitants de Budapest et des touristes hongrois.

INFO

1072 Budapest, Király utca 13., Dob utca 16.
www.gozsduudvar.hu

4, 6
70, 78

AKVÁRIUM KLUB

47, 49 16, 105
M 1 2 3

INFO

1051 Budapest, Erzsébet tér 12.
+36 (30) 860 3368
info@akvariumklub.hu
www.akvariumklub.hu

Dans l'Aquarium, tous le monde trouve son compte qu'il s'agisse de la musique, de boissons ou d'événements musicaux ou culturels. Plusieurs salles de concert, une ambiance captivante, un système sonore et d'éclairage de classe mondiale, un excellent restaurant et une programmation diversifiée pour petits et grands, et pour tous ceux qui souhaitent sortir.

SZIMPLA

5, 7, 8, 112, 178
M 3 47, 49

INFO

1075 Budapest, Kazinczy u. 14.
+36 (20) 261 8669
www.szimpla.hu

Ouvert en 2001, Szimpla est le premier bar en ruine de Budapest. C'est un point extraordinaire de la ville alliant style, mode de vie et vocation. À la fois salle de concert, point d'information, studio, marché de producteurs et marché à vélo, lieu de défilés de mode et de programmes de découverte des talents, ce lieu abrite également une salle de théâtre. Cet espace de plus de mille-quatre-cents mètres carrés est bien plus qu'un simple lieu de divertissement.

BATEAU A38

4, 6
6, 153, 212

INFO

1117 Budapest, ponte Petőfi, rive de Buda
+36 (1) 464 3940
www.a38.hu

Lonely Planet et Electronic Beats ont élu l'un des sites de concerts, clubs, restaurants les plus spectaculaires de Budapest (sur le Danube) « meilleur club du monde ». Son de haute gamme, panorama super. Concerts pratiquement tous les jours.

RAQPART

Disfrute la sensación inimitable a orillas del río Danubio, a los pies del Puente de las Cadenas, con un batido de frutas o refresco helado de vino rosado, junto al clásico de pescado y patatas. Disfrute del sol en la terraza o refrésquese en la planta baja. !Y continúe por la noche! Con suaves vocalistas profundos y alegres ritmos nu-disco.

INFO

1051 Budapest, Jane Haining rkp.
+36 (20) 363 9833
hello@raqpart.hu
www.raqpart.hu

18, 105
2

budapest jazz club
www.bjc.hu

Divertissement de qualité. Une atmosphere authentique et une excellente qualité de son. Café agréable et cuisine proposant des plats de bistrot intéressants. Le soir, des vedettes internationales et les représentants hongrois principaux du genre se produisent sur scene.

1136 Budapest, Hollán Ernő u. 7.
+36 (70) 413 9837
www.bjc.hu

AGRO-FRUIT KFT.

SHOPPING

En plus de visiter des sites merveilleux, une échappée à Budapest donne également l'occasion de s'amuser et de se détendre.

Depuis toujours, les marchés font partie intégrante de la vie des Budapestois.

Voici quelques endroits qui valent la peine d'être visités en tant que touriste et qui permettent de savourer littéralement la douceur de la vie à la budapestoise.

La mode vous intéresse-t-elle ?

Ou êtes-vous à la recherche de cadeaux vraiment originaux ?

Pas de panique : nous avons quelques idées !

HALLES CENTRALES - FŐVÁM TÉR

2, 47, 49 15
83 4

INFO

1093 Budapest, Vámház körút 1-3.

+36 (1) 366 3300
www.piaconline.hu
https://www.facebook.com/Nagycsarnok/
L: 6h00-17h00
Ma-V : 6h00-18h00
S :6h00-15h00

Le plus beau marché de l'Europe a été construit en 1896. Depuis sa reconstruction en 1994, il est l'un des marchés les plus fréquentés. Dans le bâtiment des halles, célebre a juste titre, des matieres premieres et des cadeaux souvenirs sont proposés. Cantines a l'étage.

ANTIK PLACC

4, 6

INFO

1072 Budapest, Klauzál tér 11.

www.antikplacc.hu
Le dimanche de 10h00-17h00

Antik Placc souhaite présenter le mélange des antiquités et du design moderne, des objets anciens et revisités, le tout dans un bel environnement et avec des programmes agréables. Son objectif est de sensibiliser les générations de nos jours au monde des antiquités en attirant leur attention à ces valeurs. Antik Placc attend tous ceux qui sont ouverts aux nouveautés, mais également réceptifs à tout ce qui est ancien.

MARCHÉ FERMIER SZIMPLA

47, 49 5, 7, 8E, 110, 178
1 2 3

INFO

1075 Budapest, Kazinczy u. 14.

http://szimpla.hu/szimpla-haztaji
Chaque dimanche de 9h00 à 14h00

Au marché fermier de Szimplakert, tous les vendeurs sont de véritables producteurs qui ramènent chaque semaine des délicatesses de leur fabrication et production propre. Pourtant, le marché n'est pas seulement un lieu d'achat, mais un véritable point de rencontre aussi où chaque dimanche les visiteurs peuvent profiter de la musique live, offerte par les groupes de jazz, de musique du monde et folkloriques, et des fois on peut également témoigner d'aventures stylistiques audacieuses aussi.

RODODENDRON ART & DESIGN SHOP

Dans notre boutique située au cœur de Budapest, près de la place Deák, nous commercialisons, depuis 2008, des produits uniques d'artisans hongrois. Un grand choix de bijoux, de posters vintages et de sérigraphies, de vêtements de créateurs, de dessins et de tableaux vous attend dans un environnement convivial. Notre gamme de produits régulièrement renouvelée vous permet de surprendre vos amis en leur offrant des souvenirs drôles et originaux. Nous sommes ouverts également le dimanche !

INFO

1052 Budapest, Semmelweis u. 19., 1052 Budapest, Károly krt. 22.
+36 (70) 419 5329
info@rododendronart.com
www.rododendronart.com
L-V : 10h00-19h00,
S : 10h00-17h00
D : 11h00-15h00

47, 49 100E
M 1 2 3

WONDERLAB CONCEPT STORE

WonderLAB est un magasin qui propose les créations de plus de 30 stylistes contemporains, à un prix accessible. Il est important que ce magasin aide les jeunes marques en tant qu'incubateur : son stock est continuellement renouvelé, qu'il s'agisse de vêtements, de sacs, de bijoux ou de chaussures. Au-delà des objets design plus qu'intéressants, un service chaleureux et une ambiance « chambre de fille » rendent ce lieu exceptionnel.

INFO

1053 Budapest, Veres Pálné utca 3.
+36 (20) 263 8963
hello@wonderlabconcept.com
www.facebook.com/wonderLABconcept
www.instagram.com/wonderLABconcept
Ma-S : 12h00-20h00

7, 8E, 112, 178
M 3

SZPUTNYIK SHOP – MODE VINTAGE & CONTEMPORAINE

La boutique Szputnyik est une notion de la mode, née du mélange du romantisme vintage et du style moderne et provocant. Des vêtements et accessoires vintage de qualité, des marques mondiales, ainsi que des pièces uniques des stylistes en série limitée sont proposés aux visiteurs.
Découvrez le monde Szputnyik, venez dans notre boutique ou achetez en ligne !

INFO

Szputnyik shop D20: 1074 Budapest, Dohány u. 20.
L-S : 10h00 -20h00,
D : 10h00-18h00

Szputnyik shop K22: 1061 Budapest, Király u. 22. (Káldy u. 1.)
L-S: 11h00-21h00
D : 11h00-19h00

www.szputnyikshop.hu
facebook.com/szputnyikshop
@szputnyikshop
+36 (1) 321 3730

47, 49
M 2 3

GOUBA (BAZAR DE GOZSDU UDVAR)

47, 49 9
M1 M2 M3

INFO

Gozsdu Udvar,
1061 Budapest,
entre Király u. 13.
et le Dob u. 16.

www.gouba.hu

Le dimanche,
de 10h00-19h00

Le dimanche, à l'occasion de Gozsdu Bazár, les six cours et les passages de Gozsdu Udvar sont envahis par des produits singuliers de plus de 50 artistes appliqués, artisans, designers et antiquaires. La cavalcade multicolore et les parfums agréables du MARCHÉ EXPÉRIMENTAL sont rendus encore plus uniques par la musique de jazz agréable de jeunes musiciens.

WESTEND CITY CENTER

4, 6 91, 191, 291
M3 Nyugati

INFO

1062 Budapest,
Váci út 3.

www.westend.hu

Le centre commercial WestEnd City Center ouvert en 1999 accueille ses clients à 3 niveaux avec plus de 400 magasins, un cinéma de 14 salles, une salle de jeu, un casino, en hiver une patinoire en plein air et en été avec un jardin de toit fleuri.

CENTRE COMMERCIAL ET DE LOISIRS MAMMUT

4, 6, 17
M2

INFO

1024 Budapest,
Lövőház utca 2-6.

www.mammut.hu

Le nom Mammut aujourd'hui est synonyme de qualité. Le plus grand centre commercial de Buda marque un espace de vie pour la communauté où un juste équilibre est réalisé entre les achats et les loisirs, le travail et la récréation pour enrichir les familles, les amis et les partenaires d'affaires d'expériences communes.

Start taking new paths in Hungary

Start Something Priceless

Explore Hungary your way. Don't exchange currency, use your Mastercard® with ease.

LES ALENTOURS DE BUDAPEST

La Carte Budapest vous permet de découvrir non seulement Budapest mais aussi ses environs !

Visitez Gödöllő et le château le plus apprécié de Sisi, regardez un spectacle équestre traditionnel au parc équestre des frères Lázár mondialement connus ou embarquez pour découvrir les communes dotées d'une beauté pittoresque sur les rives de Danube.

LES ALENTOURS DE BUDAPEST

MUSÉE DE L'ETHNOGRAPHIE EN PLEIN AIR (SKANSEN)

INFO

2000 Szentendre, Sztaravodai út 75.

+36 (26) 502 537

Ouvert:
14.03-08.11:
Mar-Dim: 9h00-17h00

Plus d'informations:
www.skanzen.hu

-100 %

Le Skansen, le Musée de l'Ethnographie en plein air se trouve à 20 km de Budapest, à Szentendre. Dans une zone naturelle protégée de 60 hectares, 312 bâtiments d'exposition, 5 km de sentiers, des espaces de repos verdoyants, des aires de jeux, des espaces de visite interactifs et des services de restauration accueillent les visiteurs dans un magnifique environnement naturel.

MUSÉE DES MOYENS DE TRANSPORT EN COMMUN URBAINS

INFO

2000 Szentendre, Dózsa György út 3.

+36 (1) 461-6500/53225
muzeum@bkv.hu
www.bkv.hu

M-D : 10h00-17h00

-100 %

Présentant l'héritage matériel et intellectuel de la société des transports en commun (BKV) et ses prédécesseurs légaux, ce musée propose aux visiteurs 70 véhicules de musée et des objets, documents et photos divers pour présenter les transports en commun de Budapest à partir des premières lignes en calèche jusqu'au métro, de l'apparition des omnibus au transport d'autobus et trolley.

SHOW ÉQUESTRE TRADITIONNEL AU PARC ÉQUESTRE LÁZÁR

INFO

2182 Domony-Domonyvölgy, Fenyő u. 47.

+36 (28) 576 510,
+36 (30) 683 5341,
+36 (30) 444 9330
lazarlovaspark
@lazarlovaspark.hu
www.lazarlovaspark.hu

Des modifications sont possibles en fonction de l'affluence !

-50 %*

*Spectacles équestres

Nous vous attendons avec de la pálinka et des pogácsa ! Vous pouvez visiter une cour avec des animaux typiques des fermes hongroises, l'écurie de chevaux de course ainsi que le musée des frères Lázár, 21 fois champions du monde d'attelage. Profitez d'une présentation équestre traditionnelle de 45 minutes avant de faire un tour en carriole dans la forêt. Vous pouvez vous restaurer dans les csárda, nos auberges typiquement hongroises : une réservation est nécessaire !

BATEAUX-MOUCHES À LA PETITE BRANCHE DU DANUBE

Au bord des bateaux MAHART rénovés, climatisés, adaptés aux familles, vous pouvez accéder aux villes et aux villages de la petite branche du Danube. Peu importe si vous envisagez une visite de ville de fin de semaine à Szentendre, une baignade à Leányfalu, assister aux tournois ou un passage à la luge d'été de Visegrád, ou la visite de la collection ecclésiastique à Esztergom, unique en Hongrie : Pour voyager en confort, choisissez les bateaux de MAHART.

INFO

MAHART Vigadó tér
Station de bateau,
port no 5.
1051 Budapest,
Jane Haining rakpart
+36 (1) 484 4013
+36 (1) 486 1765
sales@mhrt.hu
www.mahartpassnave.hu

-20 %

2

M 1 2 3

CHÂTEAU ROYAL DE GÖDÖLLŐ

Notre exposition permanente présente l'histoire de l'un des plus grands châteaux baroques de Hongrie et du style baroque. Au cours de votre visite, vous pouvez découvrir les salles présentant l'époque des Grassalkovich, les chambres utilisées par la famille royale et acquérir un aperçu sur l'histoire du Château pendant le 20ème siècle.

En hiver :
L-J : 10h00-16h00 (billetterie : jusqu'à 15h00)
V-D : 10h00-17h00 (billetterie : jusqu'à 16h00)
En été :
L-J : 09h00-17h00 (billetterie : jusqu'à 16h00)
V-D : 10h00-18h00 (billetterie : jusqu'à 17h00)
En été le premier V de chaque mois : 10h00-20h00 (billetterie : jusqu'à 19h00)

INFO

2100 Gödöllő
Grassalkovich-kastély
5852 Hrsz.
+36 (28) 410 124
informacio@kiralyikastely.hu
info@royalpalacegodollo.com
www.kiralyikastely.hu

-15 %

H 8

VISEGRÁD

Le château-fort de Visegrád gardait jadis la route qui passait par les gorges. Sous la domination turque, il a subi de nombreux dégâts. Sa restauration se poursuit aujourd'hui. Apres une visite historique, rdv a la piste de bobsleigh a coˆté du belvédere Nagyvillám avec ses 11 virages en lacets. Un petit creux ? Cap sur le restaurant médiéval local.

INFO

BUDAPEST CARD® 72H PLUS

Pourquoi Plus ?

Au-delà des 30+ services gratuits de la gamme de produits CARTE BUDAPEST, un transfert gratuit depuis l'aéroport, une promenade gratuite en bateau sur le Danube, un trajet gratuit au Funiculaire du Château de Buda et un gâteau gratuit à la broche (« kürtöskalács ») chez Molnár's vous attendent.

BUDAPEST CARD 72H PLUS

FUNICULAIRE DU CHÂTEAU DE BUDA

Arrêt inférieur : 16, 105, 19, 41
Arrêt supérieur : 16, 16A, 116

-100 %

INFO

1013 Budapest, Plaza Clark Ádám - Plaza San Jorge
RETRAIT DES TICKETS : 1052 Budapest, Sütő utca 2.
L-D : 8h00-20h00
1014 Budapest, Tárnok utca 15.
Horaires d'ouverture : 9h00-18h00
+36 (1) 201 9128
kulonjarat@bkv.hu
www.bkv.hu/siklo
https://www.bkv.hu/en/buda_castle_funicular_/
L-D : 07h30-22h00 (fermeture de la caisse à 21h50) Service continu toutes les 5 à 10 minutes, en fonction du nombre de passagers

La compagnie de transport en commun de Budapest, BKV Zrt., attend les passagers désireux d'admirer le panorama sur le Danube : à bord de la voiture Marguerite ou Gellért du Funiculaire, vous pouvez accéder depuis la place Adam Clark au Château de Buda, et/ou faire ce trajet au sens inverse, en quelques minutes. Classé au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1987, le Funiculaire du Château de Buda est disponible gratuitement dans les deux sens avec des tickets récupérés à l'avance avec la Carte Budapest Plus. IMPORTANT ! LES TICKETS PEUVENT ÊTRE RETIRÉS AU BUREAU « BUDAPESTINFO PONT » SUR LA PLACE DEÁK FERENC (DEÁK FERENC TÉR) ET CHÂTEAU DE BUDA - PAVILLON A SZENTHÁROMSÁG TÉR!

Journées de maintenance : À l'exception des jours fériés, nous effectuons des travaux de maintenance tous les lundis des semaines impaires : le service est interrompu à ces jours-là.

miniBUD – NAVETTE AÉROPORT PORTE À PORTE GRATUITE

-100 %*

INFO

1185 Budapest, Aéroport International de Budapest Liszt Ferenc, Terminaux 2A et 2B
+36 (1) 550 0000
bpcard@minibud.hu
www.minibud.hu
L-D : 00h00-24h00

*La réduction est valable pour la navette aéroport

Avec la Carte Budapest Plus, nous vous assurons gratuitement le transfert aller-retour entre l'aéroport et votre lieu d'hébergement. Peu importe l'heure de votre arrivée, chez miniBUD, nous vous attendons 24 heures sur 24 !

Vous pouvez faire votre réservation :

1. En ligne : bpcard@minibud.hu
2. Par téléphone : +36615500000
3. En personne : Budapest Airport, terminaux 2A et 2B, niveau Arrivées. Il suffit de présenter ou d'acheter la carte à votre arrivée !

DUNA BELLA – CRUCEROS DIURNOS POR LA CIUDAD

2
M 1 2 3

-100 %*

INFO

1051 Budapest, Jane Haining rakpart (Vigadó tér) pier 7
+36 (1) 317 2203)
legenda@legenda.hu
www.legenda.hu
L-D : 09h00-21h00

*La réduction est valable sur le billet et la consommation de boisson.

Croisières à bord du Duna Bella, un bateau-mouche avec des audioguides à disposition dans 30 langues, une boisson servie et la possibilité de débarquer sur l'île Marguerite. Avec la Carte Budapest Plus valable 72 heures, vous pouvez bénéficier de ce service gratuitement, selon les horaires annoncés.

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION (MATHIAS) DU CHÂTEAU DE BUDA

L'Église Notre-Dame-de-l'Assomption (Mathias) du Château de Buda commémore dans tous ses détails l'histoire hongroise. Les murs richement ornés et les vitraux gothiques évoquent la vie des héros et des saints du pays. Les deux derniers rois de la Hongrie y ont été couronnés et l'église accueille encore aujourd'hui de nombreuses cérémonies religieuses et laïques. Des concerts et des expositions régulièrement organisés attendent également les visiteurs.

Les heures d'ouverture de l'église peuvent varier en cas d'événements religieux ou de messes, à ces occasions, les événements religieux sont prioritaires. Veuillez consulter le Calendrier des événements pour vérifier les horaires d'ouverture du jour que vous prévoyez pour la visite.

INFO

1014 Budapest, Szentháromság tér 2.
+36 (1) 488 7716
turizmus@matyas-templom.hu
www.matyas-templom.hu

Horaires d'ouverture :
L-V : 09h00-17h00
S : 09h00-12h00
D : 13h00-17h00

100 %

16, 16A, 116

MOLNÁR'S KÜRTŐSKALÁCS

Le « kürtőskalács » est une pâtisserie traditionnellement préparée par les Sicules pour des événements exceptionnels. Au Café Molnár's Kürtőskalács, neuf délicieux saupoudrages sont proposés : vanille, cannelle, noix, amande, noyer, chocolat, noix de coco, cacao, pavot et framboise. Savourez-le avec un expresso italien, un cappuccino, un latte macchiato ou une coupe de glace.

INFO

1052 Budapest, Piarista köz 1.
+36 (1) 407 2314
uzlet@kurtoskalacs.com
www.kurtoskalacs.com
L-D : 09h00-22h00

100 %

2 5, 7, 8, 112
M 3

FREE
CITY MAP
CITY MAP
WITH ALL BUDAPEST CARD PARTNERS LOCATION

BUDAPEST
CITY MAP
the official tourist map

LOOK FOR IT
BUDAPESTINFO POINTS
AND AT BUDAPEST CARD
PARTNERS

BUDAPESTINFO POINT

INFORMATIONS PRATIQUES

Faites un tour au bureau Budapestinfo Point® le plus proche !

En plus des renseignements, les visiteurs peuvent s'y procurer, à titre gratuit, prospectus d'information et cartes de la ville, ainsi qu'acheter la Carte Budapest.

Cette partie contient des informations utiles sur nos bureaux, les transports en commun et les coutumes locales.

Des cartes de la ville vous y sont également proposées pour vous guider.

INFORMATIONS PRATIQUES

TRANSPORTS EN COMMUN (BKK)

Budapest bénéficie de l'un des réseaux de transport les mieux desservis de l'Europe : Outre les 268 lignes de bus, 32 lignes de tramway, 15 lignes de trolley et 4 lignes de métro, il est possible de voyager en train a crémaillere, chemin de fer (« HÉV »), funiculaire, bateau et télésiege. Le service est assuré entre 4h30 et 23h30. La nuit, il y a un service de bus nocturne (horaires nocturnes).
Le tramway N° 6 permettant de joindre quasiment n'importe quel endroit en ville circule 24 h sur 24.
Plus d'informations : +36 (1) 325 5255; www.bkk.hu

TAXI

Les véhicules de plusieurs entreprises de taxis arpentent la capitale. Ils sont reconnaissables a leur couleur jaune, a l'inscription « Minősített budapesti taxi » (taxi budapestois certifié) sur leur porte avant gauche et a leur plaque d'immatriculation jaune. Nous sommes dans un taxi budapestois officiel si la carte d'identification du chauffeur (avec sa photo) et le tableau des tarifs plafonnés imposés par la ville de Budapest sont visibles au tableau de bord et sur la vitre des deux portes arrieres. Les tarifs imposés sont les memes : la prise en charge est de 450 forints, l'indemnité kilométrique est de 280 forints et la minute d'attente est de 70 forints. Les taxis acceptent le paiement en especes et par carte bancaire. A la fin de chaque course de taxi, il est important de demander une note imprimée a partir du taximetre, qui permet de vérifier le tarif fixé appliqué et qui pourra s'avérer utile en cas de toute plainte concernant la prestation.

ARRIVÉE, REJOINDRE LE CENTRE-VILLE

AÉROPORT INTERNATIONAL DE BUDAPEST-FERENC LISZT

Transports en commun : prendre le bus 200E jusqu'au terminus du métro « Kőbánya-Kispest » « KÖKI terminál »), puis le métro M3 direction « Deák Ferenc tér »

Főtaxi : cette société de taxi est le partenaire officiel de Budapest Airport ; il est nécessaire de réserver le véhicule a l'avance a la caisse dédiée dans l'enceinte de l'aéroport

Service de minibus : il faut prendre le ticket a l'avance a la caisse dédiée dans l'enceinte de l'aéroport

Location de voiture : Budget - www.budget.hu
Sixt - Rent-a-Car www.sixt.hu • **Avis** - www.avis.hu
Buchbinder - www.buchbinder.co.hu,
Europcar - www.europcar.hu • **Hertz -** www.hertz.hu

INFORMATION TOURISTIQUE

www.budapestinfo.hu | +36 (1) 438 8080

CENTRES DE BUDAPESTINFO POINT

Deák Ferenc tér : V., Sütő utca 2.
Heures d'ouverture : 8h00 - 20h00

Hősök tere - Bois de Ville - Patinoire :
XIV., Olof Palme sétány 5.
Heures d'ouverture : 9h00 - 19h00

Aeroport International de Budapest Ferenc Liszt Terminal 2A / Heures d'ouverture : 8h00-22h00

Terminal 2B / Heures d'ouverture : 9h00-21h00

Château de Buda - Pavillon à Szentháromság tér
I., Tárnok utca 15.
Heures d'ouverture : 9h00 - 18h00

PARTENAIRES DE BUDAPESTINFO POINT

Librairie National Széchenyi :
I., Szent György tér 4-5-6.
Heures d'ouverture : Ma-S : 9h00 - 17h00

Vinarium & Gastro Boutique : VI., Jókai tér 6.
Heures d'ouverture : L-D : 11h00-22h00

Esernyős - Point d'information, culturel et touristique d'Óbuda 1033 Budapest, Fő tér 2.
Heures d'ouverture : L-D : 10h00-18h00

Musée du Chocolat Szamos : V., Kossuth tér 10.
Heures d'ouverture : L-D : 10h00-18h00

GARES FERROVIAIRES

Gare de l'Ouest (Nyugati) :
+36 (1) 349 4949 (M3 Pest - centre-ville)

Gare de l'Est (Keleti) :
+36 (1) 349 4949 (M2 Pest)

Gare du Sud (Déli) : +36 (1) 349 4949 (M2 Buda)
www.mav.hu, www.elvira.hu

GARES ROUTIERES

Népliget : +36 (1) 219 8040 (M3 Pest)
Stades : +36 (1) 220 6227 (M2 Pest)
Pont d'Árpád : +36 (1) 412 2597 (M3w Pest)
Information : +36 (1) 382 0888 (VOLÁN);
www.volanbusz.hu

STATION FLUVIALE INTERNATIONALE

+36 (1) 484 4013, www.mahartpassnave.hu

AUTOROUTE

L'achat d'une vignette est obligatoire pour l'utilisation des autoroutes (numéro M1, M3, M5, M6, M7) et de certaines sections (une vignette par département) en Hongrie. Il est possible de s'en procurer dans les stations-service plus importantes. En Hongrie, comme dans les autres pays européens, le Code de la route basé sur la Convention de Vienne et de Geneve est applicable.

Plus d'informations : +36 (36) 587 500; www.nemzetiutdij.hu; motorway emergency line: 188;
automobile club emergency line: +36 (1) 345 18 00

NUMEROS DE TÉLÉPHONE UTILES

Police : 107 · **SAMU :** 104 · **Pompiers :** 105
Appels d'urgence : 112
Renseignements téléphoniques : 199

SERVICES D'URGENCES MÉDICALES

Pharmacies de garde : VI., Teréz krt. 41. (Tramway N° 4 ou 6, station « Oktogon », Pest) +36 (1) 311 4439
Assistance médicale :
Fônix Med : XI., Tétényi út 12-16. (Bus N° 7A, arrêt « Szent Imre Kórház », Buda) +36 (1) 203-3615
Dentiste : VIII., Szentkirályi u. 40. (Bus N° 9, arrêt « Szentkirályi utca », Pest) | +36 (1) 317 66 00

LA SÉCURITÉ DE VOS OBJETS DE VALEUR

Ne laissez pas vos bagages et objets de valeur sans surveillance. En arrivant en ville, utilisez les consignes a bagages ou le service de consigne de l'hoˆ tel, si vous ne pouvez pas accéder a votre chambre tout de suite. A la piscine et aux thermes, utilisez les consignes et les casiers des vestiaires. Surveillez vos objets de valeur dans la rue, dans les endroits fréquentés, dans les centres commerciaux, dans les transports en commun et dans les arrêts. Si possible, évitez d'attirer l'attention sur vos objets de valeur (téléphone portable, appareil photo, argent, bijoux). Si vous etes interpellé par des personnes en uniforme, assurez-vous d'avoir affaire aux employés des services officiels avant de leur fournir vos informations personnelles. Vous pouvez en avoir la confirmation en leur demandant de vous montrer leurs cartes de police et leurs insignes. La vérification des données se fait par communication radio, vous ne devez donc leur fournir vos papiers que temporairement. En cas de vol ou d'agression, veuillez contacter le minicentre de police (« rendőrségi minicentrum ») le plus proche (dans le quartier du château de Buda et a « Hősök tere »). Si vous avez été victime, appelez le 112 ou le 107 (numéros d'appel d'urgence gratuits) ou allez sur le site web de la Préfecture de police de Budapest (« Budapesti Rendőrfőkapitányság ») : www.police.hu/brfk, ou encore sur le site web de l'Assistance aux victimes : http://safetyinhungary.info.

LES REGLES DE CONSOMMATION DE TABAC ET D'ALCOOL

Tabakwaren sind ausschließlich in den sogenannten Natioll n'est possible d'acheter du tabac qu'aux bureaux de tabac nationaux (« Nemzeti Dohánybolt »). Il est interdit de fumer dans les espaces clos, bars, restaurants, brasseries et espaces ouverts : arrêts de bus, et dans un rayon de 5 metres comptés de l'entrée des bâtiments d'entreprise et lieux de travail. Il n'est possible de fumer qu'aux endroits indiqués. Il est interdit de consommer de l'alcool sur la voie publique. De plus, il est interdit de servir de l'alcool a des mineurs de moins de 18 ans. Il leur est interdit d'entrer dans un bureau de tabac ainsi que dans certains bars.

RESTAURANTS, BARS

vant de commander, renseignez-vous sur les prix et les prix de service indiqués en général sur le menu et la carte des boissons. Il n'est pas obligatoire de donner un pourboire mais si vous le souhaitez, il est d'usage de laisser 10% de l'addition en pourboire. Méfiez-vous des hommes se comportant de maniere un peu trop familiere ou des jolies femmes vous invitant a boire un verre « dans un endroit sympathique » ou elles pourraient tenter de vous faire régler leur consommation a des prix exorbitants.

BUDAPEST EN CHIFFRES

- 525 km² – 1,8 millions d'habitants, 23 régions administratives
- Buda : collines, Pest : plaine, le Danube se situe entre les deux, 9 ponts, 3 îles

INFORMATIONS PRATIQUES

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Langue officielle :
hongrois. Les langues étrangeres les plus parlées sont l'anglais et l'allemand. La Hongrie est membre de l'Union Européenne depuis 2004, elle fait partie de l'espace Schengen.

Devise officielle : forint (Ft/HUF)

Conseil de change !
N'acceptez pas de monnaie de change dans la rue, venant des étrangers. Rendez-vous uniquement dans les bureaux de change officiels qui délivrent une attestation. Informations sur le cours moyen actuel : www.mnb.hu

Indicatif téléphonique :
+36 (Hongrie) 1 (Budapest) numéros a 7 chiffres, par exemple : urbain : +36 (1) 111 1111, portable : +36 20/30/70 111 1111, régional : +36 (34) 111 111

Météo :
4 saisons. Les mois les plus chauds sont juillet et aout (entre +25 et +40 °C). Les mois les plus froids sont décembre et janvier (entre -4 et -15°C).

Fuseaux horaires :
UTC + 1 h, en été (de mars a octobre) UTC + 2 h

Jours fériés :
dimanche et jours de fete (le 1er janvier, le 15 mars, le lundi de Pâques, le 1er mai, le lundi de Pentecôte, le 20 aout, e 23 octobre, le 1 novembre, le 25 décembre et le 26 décembre).

Heures d'ouverture :
des services administratifs : du lundi au vendredi 8h00-16h00, des banques : du lundi au jeudi 8h00-17h00 et le vendredi 8h00-14h00, poste centrale : VI., Teréz krt. 51. (tramway N° 4 ou 6, Pest) du lundi au vendredi 7h00-20h00 et samedi 7h00-18h00, magasins : du lundi au vendredi 10h00-18h00 et le samedi 10h00-14h00, fermés le dimanche.

Conseil de shopping !
Les boutiques sont ouvertes jusqu'à sam. soir. Le dim., elles ferment l'après-midi ou restent fermées toute la journée. dim., rendez-vous aux centres commerciaux (horaires habituels : du lun. au sam. 10h00-21h00, le dim. 10h00-18h00).

Conseil de stationnement !
Budapest est divisée en plusieurs zones de stationnement, alors différents tarifs s'appliquent au stationnement sur la voie publique. Il faut toujours utiliser le parcmetre le plus proche du véhicule, ou il faut introduire des pieces (les pieces autorisées sont indiquées sur le parcmetre). Le ticket doit etre placé derriere le parebrise. Il est également possible de payer le stationnement a partir d'un numéro de téléphone portable hongrois en envoyant un sms au numéro indiqué sur le parcmetre. En regle générale, le stationnement est payant les jours de la semaine entre 8h00 et 20h00, et il est gratuit le week-end (sauf dans les zones désignées telles que celle du château de Buda). Pour les autocars, nous recommandons l'utilisation du parking courte durée situé derriere le Műcsarnok (Musée d'Art moderne) ainsi que celle des parkings « P+R » a côté de la voie publique.

BUDAPESTiNFO P●INT®

the official tourist information

CENTRES DE BUDAPESTINFO POINT®

Points de vente de la Carte Budapest et récupération du produit avec le bon d'achat

DEÁK FERENC TÉR
1052 Budapest, Sütő utca 2.
Heures d'ouverture : 8h00 – 20h00

HŐSÖK TERE
1146 Budapest, Olof Palme sétány 5.
Heures d'ouverture : 9h00 – 19h00

AEROPORT INTERNATIONAL DE BUDAPEST FERENC LISZT
TERMINAL 2A
Heures d'ouverture : 8h00-22h00
TERMINAL 2B
Heures d'ouverture : 9h00-21h00

CHÂTEAU DE BUDA – PAVILLON À SZENTHÁROMSÁG TÉR
1014 Budapest, Tárnok utca 15.
Heures d'ouverture : 9h00 – 18h00

PARTENAIRES BUDAPESTINFO POINT®

Point de vente de la Carte Budapest (sans possibilité d'utiliser de bon d'achat)

LIBRAIRIE NATIONAL SZÉCHENYI
1014 Budapest, Château de Buda,
Szent György tér 4-5-6.
Heures d'ouverture : Ma-S : 9h00 – 17h00

VINARIUM & GASTRO BOUTIQUE
1061 Budapest, Jókai tér 6.
Heures d'ouverture : L-D : 11h00-22h00

ESERNYŐS – POINT D'INFORMATION, CULTUREL ET TOURISTIQUE D'ÓBUDA
1033 Budapest, Fő tér 2.
Heures d'ouverture : L-D : 10h00-18h00

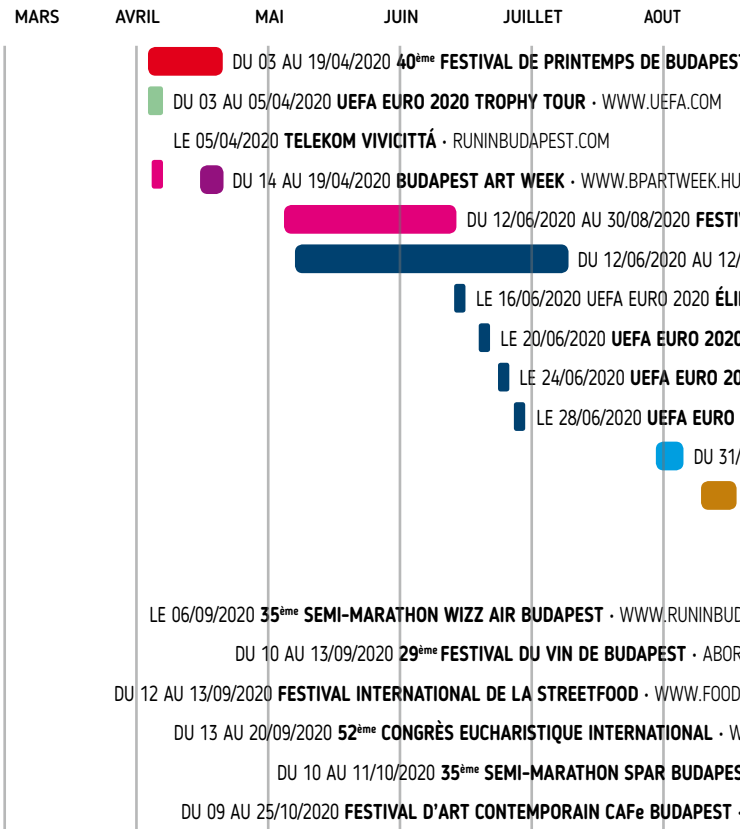
MUSÉE DU CHOCOLAT SZAMOS
1055 Budapest, Kossuth tér 10.
Heures d'ouverture : L-D : 10h00-18h00

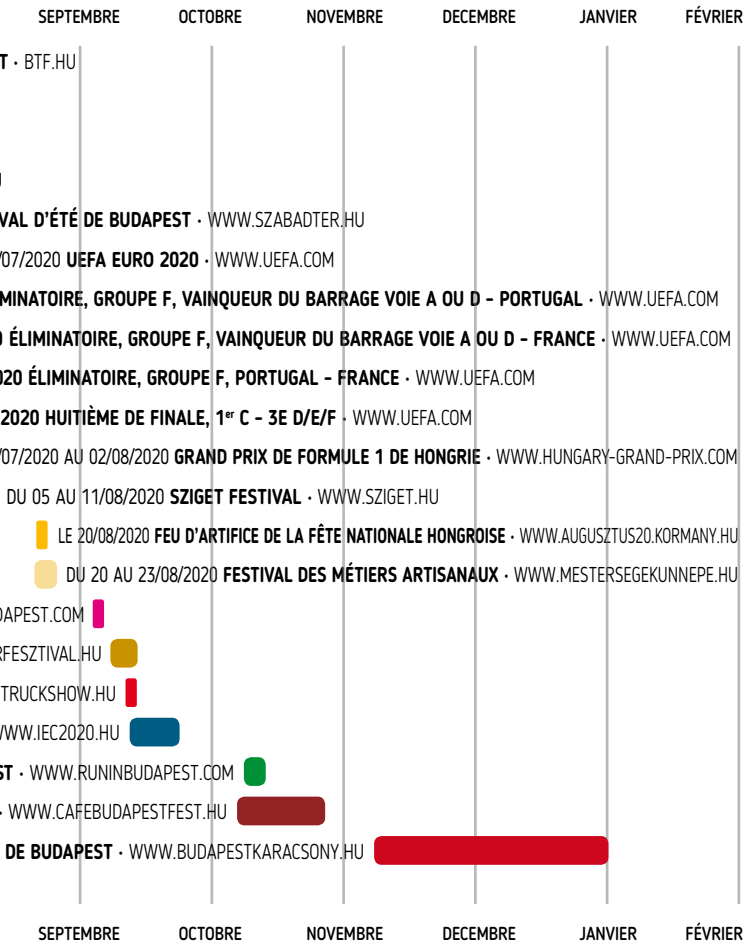
HALLE CENTRALE
1093 Budapest, Vámház körút 1-3.
Heures d'ouverture : Lun : 6h00 – 17h00
Ma-V : 6h00 – 18h00
S : 6h00 – 15h00

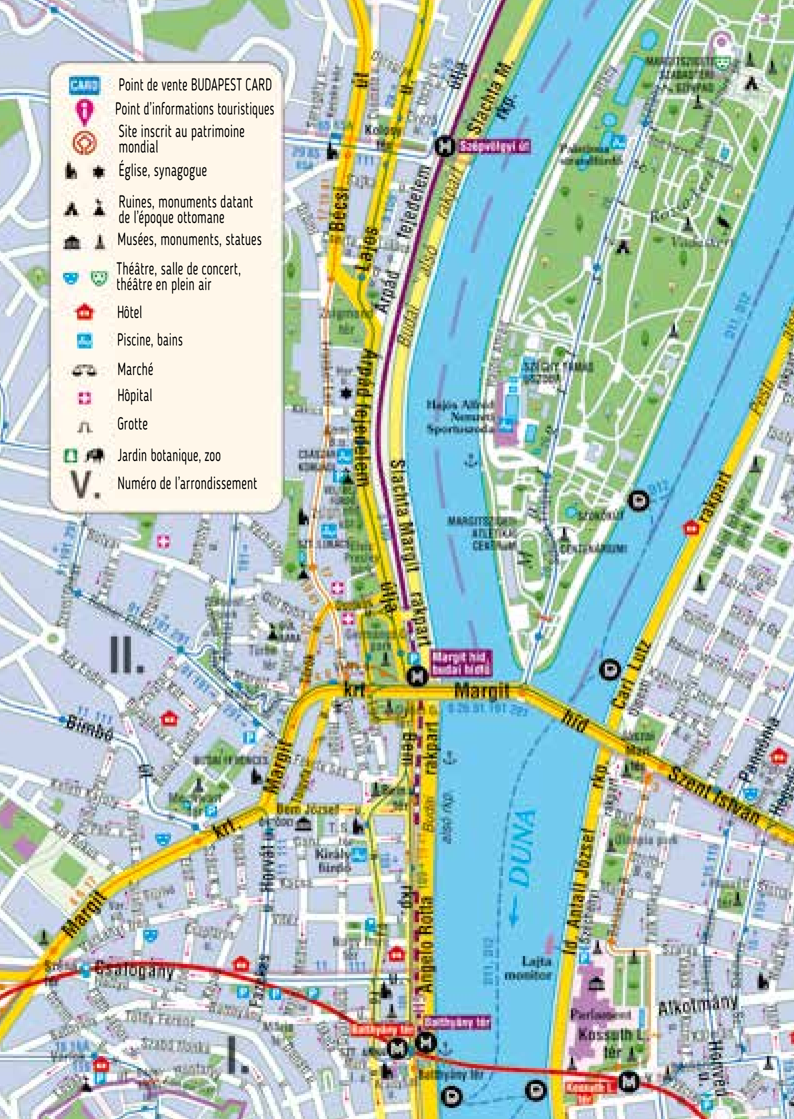
GARE DE L'EST – KELETI – INFORMATIONS
Heures d'ouverture : 9h00 – 19h00

BKK CUSTOMER OFFICE :
www.bkk.hu

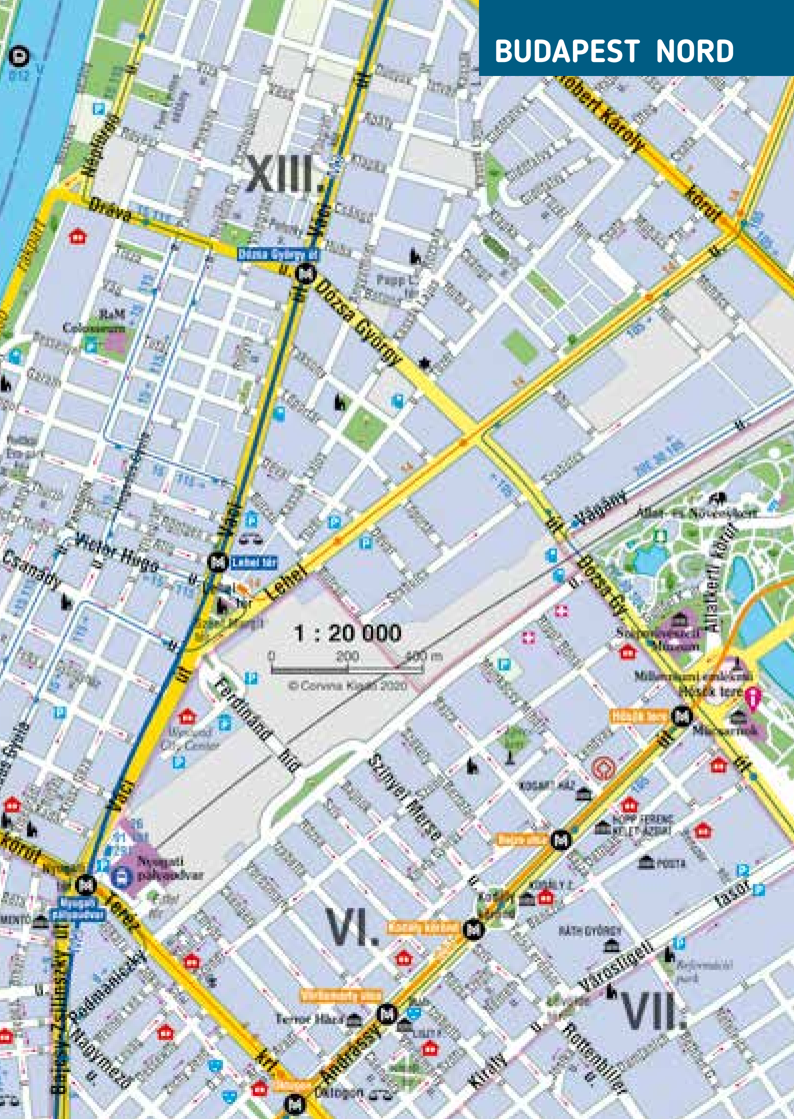
CALENDRIER DES ÉVÈNEMENTS

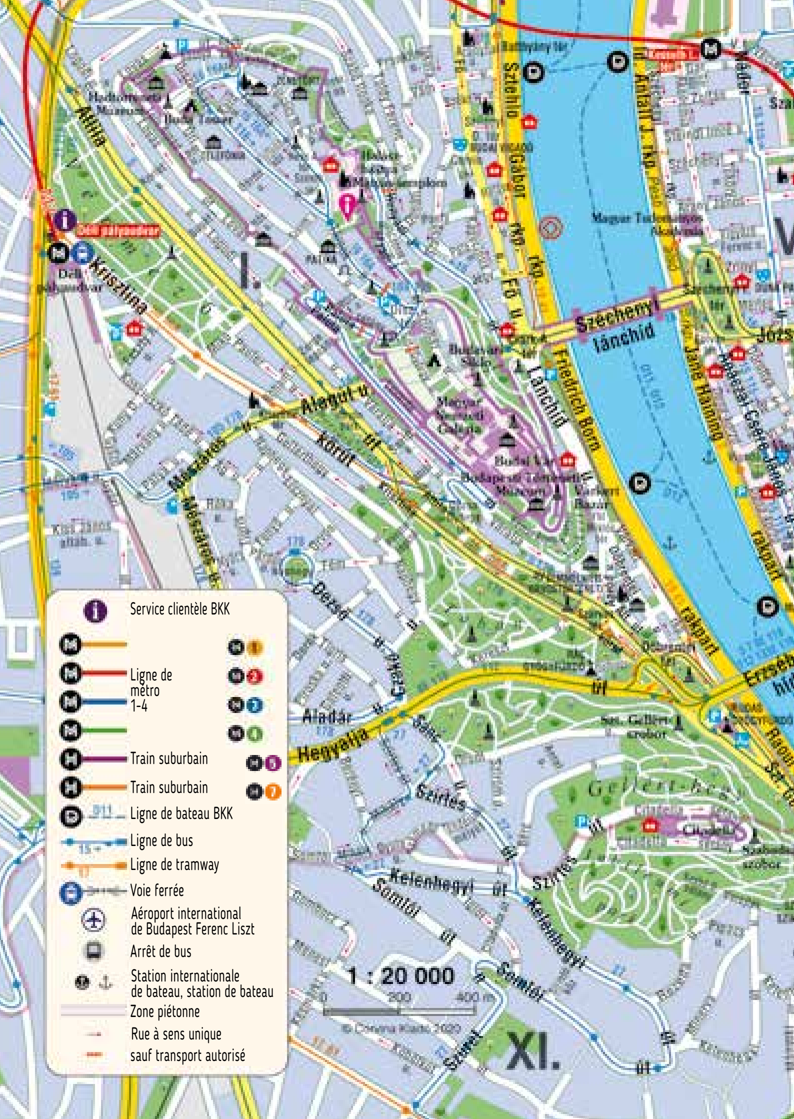



SEPTEMBRE
OCTOBRE
NOVEMBRE
DECEMBRE
JANVIER
FÉVRIER
T · BTF.HU
VAL D'ÉTÉ DE BUDAPEST · WWW.SZABADTER.HU
/07/2020 UEFA EURO 2020 · WWW.UEFA.COM
MINATOIRE, GROUPE F, VAINQUEUR DU BARRAGE VOIE A OU D – PORTUGAL · WWW.UEFA.COM
ÉLIMINATOIRE, GROUPE F, VAINQUEUR DU BARRAGE VOIE A OU D – FRANCE · WWW.UEFA.COM
020 ÉLIMINATOIRE, GROUPE F, PORTUGAL – FRANCE · WWW.UEFA.COM
2020 HUITIÈME DE FINALE, 1er C – 3E D/E/F · WWW.UEFA.COM
/07/2020 AU 02/08/2020 GRAND PRIX DE FORMULE 1 DE HONGRIE · WWW.HUNGARY-GRAND-PRIX.COM
DU 05 AU 11/08/2020 SZIGET FESTIVAL · WWW.SZIGET.HU
LE 20/08/2020 FEU D'ARTIFICE DE LA FÊTE NATIONALE HONGROISE · WWW.AUGUSZTUS20.KORMANY.HU
DU 20 AU 23/08/2020 FESTIVAL DES MÉTIERS ARTISANAUX · WWW.MESTERSEGEKUNNEPE.HU
DAPEST.COM
RFESZTIVAL.HU
TRUCKSHOW.HU
WWW.IEC2020.HU
ST · WWW.RUNINBUDAPEST.COM
· WWW.CAFEBUDAPESTFEST.HU
DE BUDAPEST · WWW.BUDAPESTKARACSONY.HU
SEPTEMBRE
OCTOBRE
NOVEMBRE
DECEMBRE
JANVIER
FÉVRIER


CARD
Point de vente BUDAPEST CARD
Point d'informations touristiques
Site inscrit au patrimoine mondial
Église, synagogue
Ruines, monuments datant de l'époque ottomane
Musées, monuments, statues
Théâtre, salle de concert, théâtre en plein air
Hôtel
Piscine, bains
Marché
Hôpital
Grotte
Jardin botanique, zoo
V.
Numéro de l'arrondissement
II.
I.
V.
Bécsi út
Lajos
Árpád fejedelem útja
Szentendrei út
Szépvölgyi út
Budai alsó rakpart
Szent István krt.
Margit krt.
Margit híd
Margit híd budai hídfő
Frankel Leó
Bem rakpart
Bem József u.
Király fürdő
Fő utca
Batthyány tér
Kossuth L. tér
Parlament
Szalay u.
Alkotmány
Honvéd u.
Id. Antall József rkp.
Carl Lutz rakpart
Pannónia
Hegedűs
Szent István park
Bimbó
Szilágyi Erzsébet fasor
Tölgy Ferenc
Szabó Ilonka
Lajta monitor
DUNA
Hajós Alfréd Nemzeti Sportuszoda
Szent Tamás
Centenárium
Margitszigeti Atlétikai Centrum
Palatinus strandfürdő
Angelo Rotta rakpart
Szalay
Halász

BUDAPEST NORD




Attila
Krisztina
Déli pályaudvar
Alagút u.
Mészáros
Széchenyi lánchíd
Lánchíd
Friedrich Born
Fő u.
Derék
Aladár
Hegyalja
Czakó
Sánc
Szirtes
Kelenhegyi
Somlói
Citadella
Gellért-hegy
I.
XI.
1 : 20 000
200
400 m
Service clientèle BKK
Ligne de métro 1-4
Train suburbain
Train suburbain
Ligne de bateau BKK
Ligne de bus
Ligne de tramway
Voie ferrée
Aéroport international de Budapest Ferenc Liszt
Arrêt de bus
Station internationale de bateau, station de bateau
Zone piétonne
Rue à sens unique
sauf transport autorisé

BUDAPEST SUD

Széna tér
Csalogány
Széll Kálmán tér
Batthyány tér
Batthyány tér
Batthyány tér
Toldy Ferenc
Szabó Ilonka
Városmajor
Lajta monitor
Hadtörténeti Múzeum
Buda Tower
Halászbástya
Mátyás-templom
Attila
Déli pályaudvar
Déli pu.
Krisztina
Budai Vigadó
Szilágyi Dezső tér
Gábor Áron
Szeheliy
Fő u.
DUNA
Széchenyi lánchíd
Clark Ádám tér
Lánchíd
Friedrich Born rkp.
Budavári Sikló
Magyar Nemzeti Galéria
Budai Vár
Budapesti Történeti Múzeum
Várkert Bazár
Alagút u.
Krisztina körút
Mészáros u.
Dezső u.
I.
0
200
400 m
© Corvina Kiadó 2020

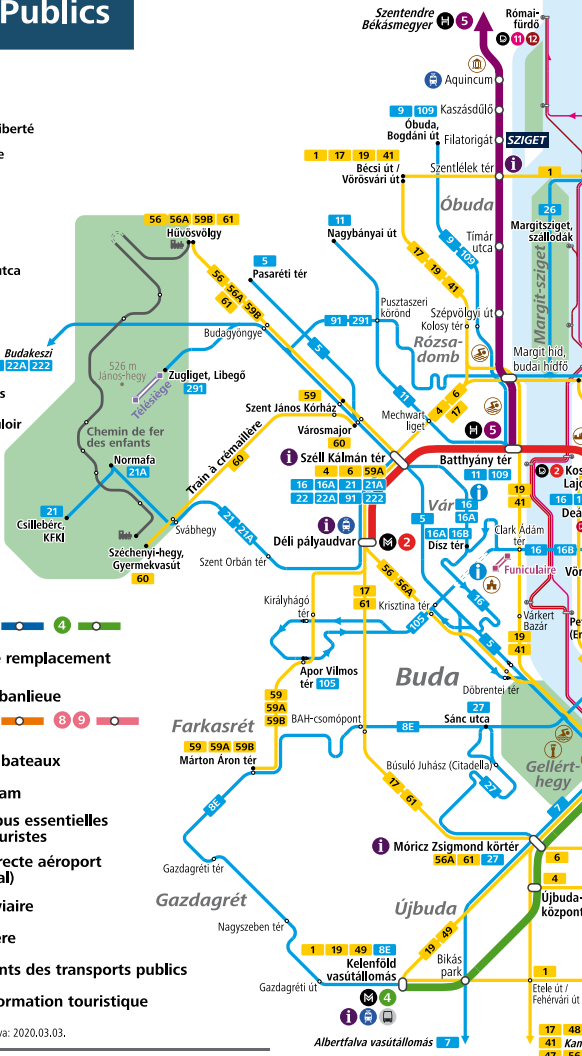
Hungária
Laky Károly Uszoda
Holnemvolt Vár
Körhinta
Nagycirkusz
Körút
Vágány
Állat- és Növénykert
Széchenyi Gyógyfürdő
Széchenyi fürdő
Pálmaház
Állatkerti
Kós Károly
sétány
Hermina
XIV.
Mexikói út
Mexikói
körút
Dózsa Gy.
Szépművészeti Múzeum
Vajdahunyad vára
Magyar Mezőgazdasági Múzeum
Millenniumi emlékmű
Hősök tere
Műjégpálya
Műcsarnok
Andrássy út
Zichy Mihály
Királydomb
Nagyjátszótér
Ötvenhatosok tere
HOPP FERENC KELET-ÁZSIAI
POSTA
fasor
RÁTH GYÖRGY
Városligeti
Reformáció park
Dózsa György
út
Ajtósi Dürer
Stefánia út
sor
Thököly
Rottenbiller u.
0
200
400 m
© Cartographia Kiadó 2020

Transports Publics

- Parlement
- Château de Buda
- Citadelle, Statue de la Liberté
- Monument du millénaire
- Parc zoologique
- Musée Nationale
- Marché Central
- Basilique Saint-Étienne
- Synagogue de Dohány utca
- Thermes

Attention!

Nos horaires sont susceptibles d'être modifiés.
Nous vous prions de bien vouloir suivre nos informations ou consultez le site web www.bkk.hu.

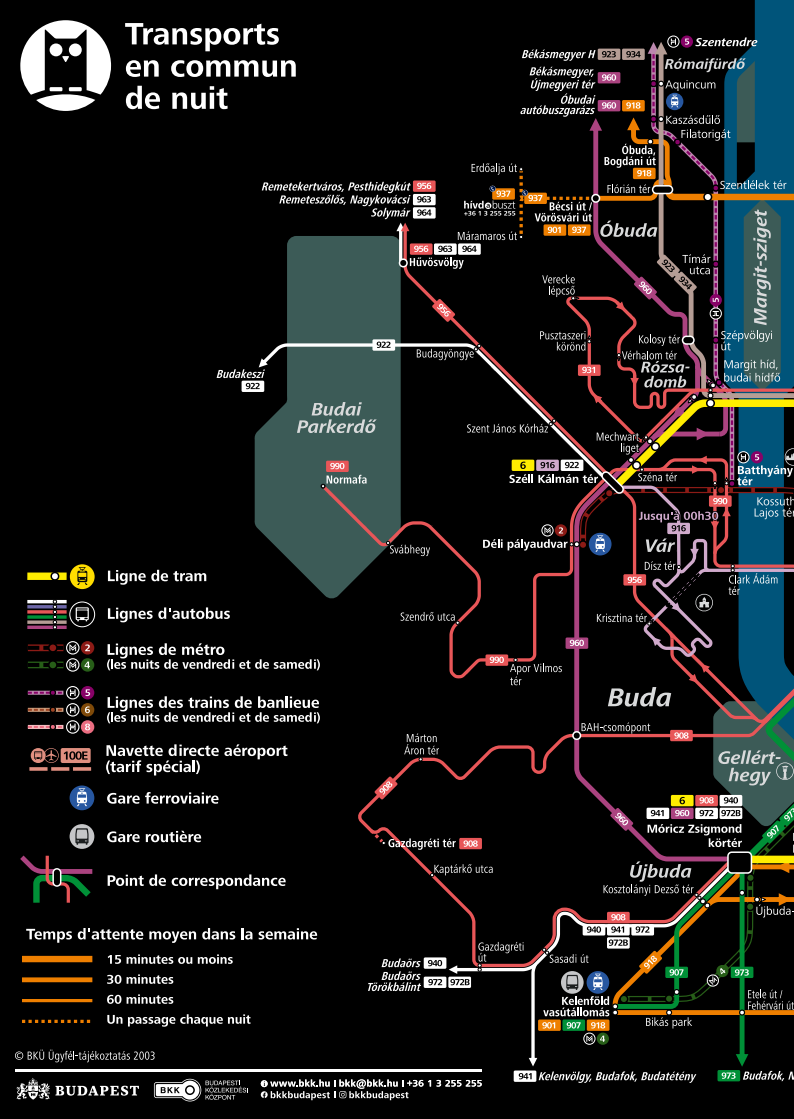


- Lignes de métro
- Services de remplacement
- Lignes des trains de banlieue
- Lignes des bateaux
- Ligne de tram
- Lignes de bus essentielles pour les touristes
- Navette directe aéroport (tarif spécial)
- Gare ferroviaire
- Gare routière
- Centre Clients des transports publics
- Point d'information touristique

© BKÜ Ügyfél-tájékoztatás Adatok lezárva: 2020.03.03.

Megyer, Szondi utca 30A
Káposztásmegyer, Aquaworld 230
14 Káposztásmegyer, Megyeri út
30 Káposztásmegyer, Mogyoródi-patak
Újpest, Árpád út 11
Újpest-központ 3
Újpest-városkapu
105
Gyöngyösi utca
Angyalföld vasútállomás
Forgách utca
Angyalföld
30 30A 230
Rákospalota, Kossuth utca 5
26
Göncz Árpád városközpont
Lehel utca / Róbert Károly körút
7 8E
Újpalota, Nyírpalota út
Vásárcsarnok
Rákospalota, MÁV-telep 62 62A
69
Újpalota, Erdőkerülő utca 69
Dózsa György út
Nagy Lajos király útja / Czobor utca
14 105
1
Mexikói út 1 3 69
14 M3
Lehel tér 3
Terézváros
Széchenyi fürdő
Zugló
26 91 291
Nyugati pályaudvar
Hősök tere
Bosnyák tér
Andrássy út
Bajza utca
Városliget
Jászai Mari tér 2
Kodály körönd
9
M3
Vörösmarty utca
3 62 62A
Arany János utca M
Oktogon
Zugló vasútállomás
Opera
Király utca / Erzsébet körút
Kossuth tér
6B 47 48 49
Bajcsy-Zsilinszky út
Wesselényi utca / Erzsébet körút
Reiner Frigyes park
Deák Ferenc tér 100E
28 28A 37 37A 62
Erzsébetváros
Blaha Lujza tér
Keleti pályaudvar
Puskás Ferenc Stadion
Örs vezér tere 2
8 Gödöllő
9 Csömör
Astoria
Vörösmarty tér 1
4 24
Pillangó utca
HUNGEXPO
Petőfi tér (Erzsébet híd) 2
Ferenciek tere M
Pest
4 6
II. János Pál pápa tér
1
8E 7 5
100E
Kálvin tér
Rákóczi tér
9
Harminckettesek tere
3 62 62A
2
Belváros
Orczy tér
49 48 47
Józsefváros
37 37A
Hidegkuti Nándor Stadion
Kőbánya felső vasútállomás
Corvin-negyed
Duna
Fővám tér
7 Boráros tér
51 51A
Mester utca / Ferenc körút
Semmelweis Klinikák
28 28A 62
9
37 37A
37A Sörgyár
Kőbánya
Szent Gellért tér – Műegyetem
51 51A
Kőbányai út / Könyves Kálmán krt.
2
Nagyvárad tér 3
1
3 28
28A 62 62A
Izraelita temető 28
Új köztemető 28A 37
Ferencváros
M3 M3E 200E
Kőbánya alsó vasútállomás 62A 9
Budafoki út / Karinthy F. út
Petőfi híd, budai hídfő
Népliget M
24
Haller utca / Mester utca
Budafoki út / Szerémi sor
Müpa – Nemzeti Színház
200E
1
Ecseri út M
3
Kopaszi-gát – BudaPart 11 12
Közvágóhíd 6
2 24
Ferencváros vasútáll. – Málenkij Robot Emlékhely 51A
M3
Pöttyös utca M
M3E
M3E
Határ út M
51
Savoya Park
Csillaghegyi ... Ifjúsági Park
Városház tér
7 Csepel
6 Tököl Ráckeve
Nagysándor József utca 51
Kőbánya-Kispest M M3
Gubacsi út / Határ út 3
200E
100E
Liszt Ferenc Airport 2

Transports en commun de nuit



- Ligne de tram
- Lignes d'autobus
- Lignes de métro (les nuits de vendredi et de samedi)
- Lignes des trains de banlieue (les nuits de vendredi et de samedi)
- Navette directe aéroport (tarif spécial)
- Gare ferroviaire
- Gare routière
- Point de correspondance

Temps d'attente moyen dans la semaine

- 15 minutes ou moins
- 30 minutes
- 60 minutes
- Un passage chaque nuit

© BKÜ Ügyfél-tájékoztatás 2003

BUDAPEST BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT
www.bkk.hu | bkk@bkk.hu | +36 1 3 255 255
bkkbudapest | bkkbudapest

930 Megyer, Szondi utca
914 Káposztásmegyer, Mogyoródi-patak
Újpest-városkapu M
950 950A
Hubay Jenő tér
950 950A Rákospalota, Kossuth utca
Újpest
Újpest-központ M
914A 930 996 996A
Angyalföld vasútállomás
Rákospalota
Rákos úti szakrendelő
Göncz Árpád városközpont M
979 Újpalota, Nyírpalota út
Angyalföld
Lehel utca / Róbert Károly körút
Vasutastelep utca
Vásárcsarnok
973 Újpalota, Szentmihályi út
996 996A Rákosszentmihály, Cinkotai autóbuszgarázs
950A 950
914 914A
901 918
Lehel tér M
Terézváros
931 934
Nyugati pályaudvar M
Nagy Lajos király útja / Czobor utca
Zugló
979
Benczúr utca
Andrássy út
Városliget
Jászai Mari tér
Kodály körönd M
973
Bosnyák tér
Oktogon M
950A 950 914A 914
931
979
923
6
Király utca / Erzsébet körút
Zugló vasútállomás
Erzsébetváros
Wesselényi utca / Erzsébet körút
907
Cserttő utca
Pongrátz Gergely tér
909 931 979A
Deák Ferenc tér
100E
907 973
990
916
4
Keleti pályaudvar
Puskás Ferenc Stadion
907 931
Örs vezér tere
8
Pest
100E Astoria
908 931 956 990
Pillangó utca
2
908 Cinkotai autóbuszgarázs
931 Árpádföld, Dezsőfia utca
8 Gödöllő
Ferenciek tere M
Uránia
916
Blaha Lujza tér
II. János Pál pápa tér
100E
Kálvin tér
4
Rákóczi tér
909
Belváros
Harminckettesek tere
918
901
990
956
Rákoskeresztúr
956 Pécel
990 Rákoskert
Duna
Fővám tér
Mester utca / Ferenc krt.
Orczy tér
Corvin-negyed M
Józsefváros
979 979A
6 923
914 914A 950 950A
909
Élessarok
Sörgyár
Boráros tér H
Kőbányai út / Könyves Kálmán krt.
Hidegkuti Nándor Stadion
Szt. Gellért tér – Műegyetem
200E
Nagyvárad tér M
909
Kőbánya alsó vasútállomás
Budafoki út / Karinthy F. út
918
Petőfi híd, budai hídfő
Ferenc-város
Népliget
Népliget M
Lavotta utca
Kőbánya
-központ
901
Közvágóhíd
6
100E
200E
909
Ferencváros vasútállomás – Málenkij Robot Emlékhely
100E 200E
Liszt Ferenc Airport 2
Pöttyös utca M
979A 979
923
999
Határ út M 914A 966 999
968 Cinkotai autóbuszgarázs
Kispest, Kossuth tér
909 968
agytétény
979 979A Csepel
923 Pesterzsébet, Dél-pesti autóbuszgarázs
6 Ráckeve
966 Soroksár
914 999 Dél-pesti autóbuszgarázs
950 Pestszentimre vasútállomás

Las Vegas
CASINO

JEU EN DIRECT

Las Vegas Casino
SOFITEL BUDAPEST
1051 Budapest, Széchenyi tér 2.

Las Vegas Casino
TROPICANA
1051 Budapest, Dorottya utca 2.

Las Vegas Casino
CORVIN SÉTÁNY
1082 Budapest, Corvin sétány 4.

Las Vegas Casino
ATLANTIS
1142 Budapest,
Nagy Lajos király útja 217.

Las Vegas Casino
ATRIUM EUROCENTER
1032 Budapest, Bécsi út 154.

ouvert 0–24

Vous devez avoir 18 ans pour entrer. S' il vous plaît apporter une photo d'identité valide (pas le permis de conduire) pour l'enregistrement.

MEMENTO PARK BUDAPEST

UN PARC DE STATUES DES ESPRITS DE LA DICTATURE COMMUNISTE. SOLDATS DE L'ARMÉE ROUGE, CAMARADES SOVIÉTIQUES, BOTTES DE STALINE, LÉNINE ET MARX. VOITURE TRABANT. UN VOYAGE EFFRAYANT DANS LES ANNÉES 50 ET 60. MAGASIN DE SOUVENIRS RÉTRO. ENTRÉE GRATUITE AVEC LA CARTE BUDAPEST.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H BUDAPEST XXII, RUES BALATONI ÚT ET SZABADKAI UTCA

• MÉTRO 4 > KELENFÖLD VASÚTÁLLOMÁS > BUS 101B, 101E, 150 > MEMENTO PARK •

www.mementopark.hu

CROISIÈRES PROMENADES

Legendary 30 years since 1990

CROISIÈRES PROMENADES ✓
CROISIÈRES RESTAURANT ✓

LEGENDA CITY CRUISES

EN 30 LANGUES

FREE WIFI

DÉPART:
Vigadó tér **DOCK 7**

May be purchased **online** at **www.legenda.hu**

BOOK NOW! WWW.LEGENDA.HU